

متن انتخاب خانوار

HOUSEHOLD RECRUITMENT SCRIPT

سلام. من _____ از طرف _____ با شما تماس می‌گیرم. این مرکز در حال انجام یک پژوهش در مورد وضعیت اشتغال، اقتصاد، معضلات سلامت و مشارکت در انتخابات میان گروه‌های مختلف در سطح کشورمان است. خانوار شما یکی از حدود 5000 خانواری است که در سراسر کشور با استفاده از روش‌های علمی، برای مشارکت در این پژوهش، انتخاب شده است. مشارکت شما در این پژوهش کمک می‌کند تا شناخت بهتری نسبت به تجربیات مردم کشورمان در حال حاضر به دست آوریم. پاسخ‌های شما در این پژوهش کاملاً محفوظ باقی خواهد ماند و به هیچ وجه به شکلی که شما و یا خانوار شما شناخته شوند، مورد استفاده قرار نخواهد گرفت. هیچ اطلاعات هویتی و شخصی جمع‌آوری نخواهد شد.

Hello, my name is _____ and I work for _____. We are currently conducting an academic study about employment, the economy, health issues, and participation in elections across different groups in society. Your household has been scientifically selected to participate in our study of approximately 5,000 households from across the country. Participation in this survey will provide better knowledge about the general experiences of Iranians today. All responses to the survey will be kept completely confidential and never be used in a way that would identify you or your household. No personal information will be collected.

لطفاً بگویید چند فرد بالای 18 سال در منزل شما زندگی می‌کنند؟

May I begin by asking how many individuals over eighteen years of age reside in this household?

[در صورت پاسخ خیر/ بدون جواب: مصاحبه را پایان دهید و فرد را از نمونه خارج کنید. در صورت پاسخ بله:]
لطفاً بگویید هریک از این افراد تقریباً چند سال دارند؟
[یکی از سن‌های ارائه شده به طور تصادفی انتخاب شود. در صورت پاسخ خیر/ بدون جواب: مصاحبه را پایان دهید و فرد را از نمونه خارج کنید.]

[If No/Refused: Terminate interview and remove from study. If Yes:]
Can you please give me their approximate ages?
[Randomly select one of the provided ages. If No/Refused: Terminate interview and remove from study.]

[فرد انتخاب شده را وارد کنید] از خانوار شما، ایشان برای شرکت کردن در این پژوهش انتخاب شده است. آیا ایشان در حال حاضر برای شرکت در پژوهش حضور دارند؟

[Insert person selected] has/have been selected to participate in our survey from your household. Is/Are [that person] available to do the survey now?

[در صورت پاسخ بله: مصاحبه را با خواندن متن رضایت نامه ادامه دهید. در صورت پاسخ خیر: برای مصاحبه در زمانی که فرد انتخاب شده حضور داشته باشد، قرار تنظیم کنید.]

[If Yes: Continue with consent script. If No: Reschedule visit when selected respondent available.]

متن رضایت نامه پاسخ دهنده

PARTICIPANT CONSENT SCRIPT

سلام. من _____ از طرف _____ با شما تماس می‌گیرم. این مرکز در حال انجام یک پژوهش در مورد وضعیت اشتغال، مشکلات اقتصادی، معضلات سلامت و مشارکت در انتخابات میان گروه‌های مختلف در سطح کشورمان است. خانوار شما یکی از حدود 5000 خانواری است که در سراسر کشور با استفاده از روش‌های علمی، برای مشارکت در این پژوهش، انتخاب شده است. طول زمان این نظرسنجی حدود 30 دقیقه خواهد بود و شما هر زمان که بخواهید می‌توانید از مشارکت در نظرسنجی انصراف دهید و بخواهید که دیگر با شما تماس گرفته نشود. آیا آماده هستید همین الان نظرسنجی را شروع کنیم؟

Hello, my name is _____ and I work for _____. We are conducting an academic study about employment, economic problems, health issues, and participation in elections across different groups in society. You have been scientifically selected to participate in our study of approximately 5,000 people from across the country. The survey takes about 30 minutes and you may opt out of the survey at any time and request to be no longer contacted. Are you ready to begin the survey now?

[در صورت پاسخ خیر: زمان دیگری را برای تماس مجدد

[If No: Reschedule call back time. If Refuse or opt-out:

همانگ و مشخص کنید. در صورت انصراف از مشارکت در نظرسنجی: مصاحبه را پایان دهید و فرد را از نمونه خارج کنید. در صورت پاسخ بله:

Terminate interview and remove from study. If Yes:]

پیش از شروع مصاحبه لازم است که چند نکته را بیان کنم.

Before we begin, there are a few points I need to cover.

می‌خواهم به شما این اطمینان بدهم که تمامی اطلاعاتی که در این پژوهش در اختیار من قرار می‌دهید کاملاً محفوظ باقی خواهد ماند و هیچ بخشی از آن به شکلی که مشخصات شما را نشان دهد، منتشر نخواهد شد. مشارکت شما در این نظرسنجی داوطلبانه است. نام، شماره تلفن و سایر اطلاعات تماس شما هرگز در اختیار اشخاص دیگر قرار نخواهد گرفت. اسناد این پژوهش به نحوی مطمئن در رایانه‌های دارای رمز عبور ذخیره می‌شوند. گروه تحقیقاتی تنها افرادی خواهند بود که به پاسخ‌های محرمانه شما دسترسی خواهند داشت. در صورتیکه سوالی بود که ترجیح می‌دهید پاسخ ندهید، به راحتی بگویید که به سوال بعدی برویم.

I want to assure you that all the information you give will be kept completely confidential, and that none of it will be released in any way that would permit your identification. Your participation in this study is voluntary. Your name, phone number, and any other contact information will never be provided to any other outside parties. Research records will be stored securely on password-protected computers. The research team will be the only party that will have access to your confidential answers. If there is any question you would prefer not to answer, just tell me, and we will go on to the next question.

مشارکت شما در این پژوهش به طور مستقیم، هیچ منفای برای شما نخواهد داشت. با این حال، اطلاعات به دست آمده از این مطالعه ممکن است به درک و شناخت ما از جامعه ایران کمک کند.

There will be no direct benefit to you for your participation in this study. However, the information obtained from this study may contribute to our understanding of Iranian society.

آیا الان می‌توانیم مصاحبه را شروع کنیم؟

May we now proceed with the interview?

[در صورت انصراف از مشارکت در نظرسنجی: مصاحبه را پایان دهید و فرد را از نمونه خارج کنید. در صورت پاسخ بله: شروع مصاحبه]

[If Refuse/Opt-out: Terminate interview and remove from study. If Yes: Administer survey.]

اطلاعات فردی

IDENTIFYING INFORMATION

[شناسه پاسخ دهنده به صورت خودکار ثبت شود] respid.

respid. [response ID automatically coded]

[تاریخ به صورت خودکار ثبت شود] date. <YYYY-MM-DD> YYYY-MM-DD

date. [date automatically coded; ISO 8601 format] <YYYY-MM-DD> YYYY-MM-DD

[ساعت شروع به صورت خودکار ثبت شود، ساعت به صورت 24 ساعته ثبت شود] time_start HHMM <HHMM>

time_start. [start time automatically coded; 24-hour clock] <HHMM> HHMM

[کد تلفن استان به صورت خودکار ثبت شود] ostan_telcode

ostan_telcode. [ostan telephone code automatically coded]

[کد تلفن صرافی به صورت خودکار ثبت شود] exchange_telcode

exchange_telcode. [exchange telephone code automatically coded]

[استان به صورت خودکار ثبت شود] ostan.

ostan. [ostan automatically coded]

[شهرستان به صورت خودکار ثبت شود] shahrestan

shahrestan. [shahrestan automatically coded]

[حوزه انتخاباتی به صورت خودکار ثبت شود] ed

ed. [ed automatically coded]

[شهر به صورت خودکار ثبت شود] shahr

shahr. [shahr automatically coded]

[دهستان به صورت خودکار ثبت شود] dehestan

dehestan. [dehestan automatically coded]

[وضع سکونت به صورت خودکار ثبت شود] settlement_type

settlement_type. [settlement type automatically coded]

gender. [پرسیده نشود و تنها کدگذاری شود] **gender.** [do not ask, just code]
 <01> مرد <1> Male
 <02> زن <2> Female

birth_year. شما متولد چه سالی می باشید؟ [سال تولد ثبت شود] **birth_year.** In what year were you born? [record birth year]
 <YYYY> YYYY <YYYY> YYYY
 <9898> بدون جواب [خوانده نشود] <9898> Refused [do not read]

age. [به صورت خودکار ثبت شود] **age.** [age automatically coded]
 <#####> <#####>
 <9898> بدون جواب [خوانده نشود] <9898> Refused [do not read]

بخش 1: وضعیت اشتغال، تحصیلات و خدمت سربازی

SECTION 1: EMPLOYMENT, EDUCATION, AND MILITARY SERVICE

متشکرم. ابتدا می خواهم از شما چند سوال در مورد فعالیت های شغلی شما بپرسم.

Thank you. First, I will ask some questions about your work-related activities.

q101. در طول 7 روز گذشته، آیا شما شاغل بوده و یا دارای کاری بوده اید؟ [دستورالعمل: اگر پاسخ دهنده حتی برای یک ساعت کار کرده باشد، شاغل در نظر گرفته شود]
 <1> بله [سوالات q107-q104 پرسیده نشود]
 <2> خیر [سوالات q103-q102 پرسیده نشود]
 <98> بدون جواب [خوانده نشود، سوالات q104-q102 پرسیده نشود]
 <99> نمی دانم [خوانده نشود، سوالات q104-q102 پرسیده نشود]

q101. Have you done any work during the last 7 days? [Note: Even if the respondent only worked for one hour, this is defined as employed work.]
 <1> Yes [skip q104-q107]
 <2> No [skip q102-q103]
 <98> Refused [do not read, skip q102-q104]
 <99> Don't know [do not read, skip q102-q104]

q102. آیا شما در طول 7 روز گذشته، بیشتر از 35 ساعت کار کرده اید و یا کمتر از 35 ساعت؟
 <1> بیشتر یا همان 35 ساعت
 <2> کمتر از 35 ساعت
 <98> بدون جواب [خوانده نشود]
 <99> نمی دانم [خوانده نشود]

q102. Over these past 7 days did you work more than 35 hours or less than 35 hours?
 <1> More than or equal to 35 hours
 <2> Less than 35 hours
 <98> Refused [do not read]
 <99> Don't know [do not read]

q103. آیا شما شغل اصلی فعلی خود را بیش از یکسال است که شروع کرده اید و یا کمتر از یکسال است که شروع کرده اید؟
 <1> کمتر از یکسال است
 <2> بیشتر از یکسال است
 <98> بدون جواب [خوانده نشود]
 <99> نمی دانم [خوانده نشود]

q103. Did you start your current primary job less than a year ago or more than a year ago?
 <1> Less than a year ago
 <2> More than a year ago
 <98> Refused [do not read]
 <99> Don't know [do not read]

q104. مهمترین دلیل اینکه شما در 7 روز گذشته کار نکرده اید، چیست؟ [سوال باز، توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود] [دستورالعمل مصاحبه کننده: گزینه ها انواع بیکاری ارادی (کسانی که از بازار کار جدا شده اند و نمی خواهند کار کنند، مانند بازنشستگان و یا دانشجویان) و انواع بیکاری غیرارادی (کسانی که نمی توانند کار پیدا کنند و یا به دلایل خارج از اختیار خود به طور موقت از کار غیبت دارند) را شامل می شود]
 <1> بیماری یا آسیب جسمی

q104. What is the main reason you did not work in the past 7 days? [open-ended, coded by interviewer] [Note: Choices include types of voluntary unemployment (those detached from the labor market and do not want to work, such as retirees or students) and types of involuntary unemployment (those who can't find work or are temporarily absent from work because of reasons outside their control).]
 <1> Illness or injury

- <2> اعتصاب، تعطیلی کار، اختلافات داخل کارگاه
<3> تعدیل نیرو و یا مرخصی اجباری
<4> تعطیلات رسمی، سفر و یا تفریح، مرخصی
<5> مرخصی تحصیلی و یا آموزشی
<6> مرخصی فرزندآوری
<7> سایر دلایل غیر ارادی در محل کار مانند خرابی ماشین آلات و دستگاه ها، کمبود آب آبیاری، آب و هوای بد و نامناسب
<8> نبودن کار و یا نبودن کار به اندازه کافی
<9> سایر دلایل ارادی و یا شخصی (مانند تمایل نداشتن به کار به دلایل اعتقادی و مذهبی)
<10> به دلیل ناتوانی جسمی موقتی
<11> به دلیل ناتوانی جسمی دائمی (معطلیت)
<12> داشتن درآمد کافی
<13> خانه دار
<14> دانشجوی تمام وقت [سوالات q115-q106 پرسیده نشود]

- <2> Strike, lockout, or industrial dispute
<3> Layoff or furlough
<4> Holiday, vacation, or leave of absence
<5> Educational leave or training leave
<6> Maternity or paternity leave
<7> Other involuntary reason at workplace such as plant breakdown, shortage of irrigation water, bad weather
<8> No work or not enough work available
<9> Other voluntary choice or personal reasons (such as did not want to work due to religious reasons)
<10> Temporarily unable to work (disability)
<11> Permanently unable to work (disability)
<12> Has sufficient income or revenue
<13> Housewife
<14> Full time student [skip q106-q115]

- <15> بازنشسته
<97> سایر [خوانده نشود]
<98> بدون جواب [خوانده نشود]
<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

- <15> Retired
<97> Other [do not read]
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

- q105. آیا شما تا به حال شاغل بوده و یا شغلی داشته اید؟
<1> بله
<2> خیر [سوالات q115-q106 پرسیده نشود]
<98> بدون جواب [خوانده نشود، سوالات q115-q106 پرسیده نشود]
<99> نمی‌دانم [خوانده نشود، سوالات q115-q106 پرسیده نشود]

- q105. Have you ever been employed?
<1> Yes
<2> No [skip q106-q115]
<98> Refused [do not read, skip q106-q115]
<99> Don't know [do not read, skip q106-q115]

- q106. آیا کمتر از یکسال از پایان آخرین شغل اصلی شما می‌گذرد و یا بیشتر از یکسال؟
<1> یکسال و یا کمتر از یکسال [سوال q107 پرسیده نشود]
<2> بیشتر از یکسال [سوال q108 پرسیده نشود]
<98> بدون جواب [خوانده نشود، سوال q108 پرسیده نشود]
<99> نمی‌دانم [خوانده نشود، سوال q108 پرسیده نشود]

- q106. Did your last primary job [shoql] end less than a year ago or more than a year ago?
<1> One year ago or less [skip q107]
<2> More than a year ago [skip q108]
<98> Refused [do not read, skip q108]
<99> Don't know [do not read, skip q108]

[دستورالعمل مصاحبه‌کننده: سوالات q115-q107 به شغل اصلی فرد اشاره دارد. اگر مصاحبه شونده بیش از یک شغل دارد، در مورد شغلی که بیشترین ساعات کاری خود را در آن گذرانده و یا مهمترین منبع درآمد او بوده است، بپرسید. سوالات q115-q108 از همه کسانی که در 12 ماه گذشته شغل داشته اند، حتی اگر در حال حاضر بیکار می‌باشند، پرسیده شود.]

[Note: q107-q115 refer to a person's primary job. If the person had more than one job, ask about the job in which the most hours were usually worked or was the most important source of income. q108-q115 are asked of all who had a job in the last 12 months, even if they are currently unemployed.]

- q1071. زمانی که شاغل بودید، شغل اصلی شما چه بوده است؟ [سوال باز، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود]
<98> بدون جواب [سوالات q115-q109 پرسیده نشود]
<99> نمی‌دانم [سوالات q115-q109 پرسیده نشود]

- q1071. When you were employed, what was your primary occupation? [open-ended, write verbatim]
<98> Refused [skip q109-q115]
<99> Don't know [skip q109-q115]

- q1072. [کدگذاری بر اساس پاسخ به سوال q1071]
[دستورالعمل: تنها در صورت اطمینان کامل از کد مرتبط با]

- q1072. [code from q1071]
[Note: Code open-ended responses only when certain.]

پاسخ، آن را کدگذاری کنید. اگر بین دو یا چند گزینه شک دارید، باید آن گزینه های خاص برای پاسخ دهنده خوانده شود و از پاسخ دهنده سوال شود که کدام یک از آنها برای توصیف فعالیت کاری ایشان مناسبتر است. اگر مصاحبه شونده بیش از یک شغل داشت، در مورد شغل اصلی و یا شغلی که مهمترین منبع درآمد او بوده است، پرسیده شود]

<1> Professional and technical (for example: doctor, teacher, engineer, artist, accountant, nurse)
حسابدار، پرستار

<2> Higher administrative (for example: banker, executive in business, high government official, union official)
مدیران ارشد (مانند: بانکدار، مدیران شرکتهای مسئولان رده بالای دولتی، مقامات و مسئولان اتحادیهها)

<3> Clerical (for example: secretary, clerk, office manager, civil servant, bookkeeper)
امور اداری (مانند: منشی، کارمند اداری، مدیر اداری، کارمند بخش دولتی و یا عمومی، دفترداری)

<4> Shop owner (for example: clothing shop owner, restaurant owner, printing shop owner)
مغازه دار (مانند: صاحب مغازه لباس فروشی، صاحب رستوران، صاحب چاپخانه)

<5> Sales (for example: sales manager, shop assistant, insurance agent, buyer)
امور فروش (مانند: مدیر فروش، فروشنده مغازه، کارمند بیمه، مأمور خرید)

<6> Service (for example: police officer, waitress, barber, caretaker)
خدمات (مانند: نیروی انتظامی، پیشخدمت رستوران، آرایشگر، سرایدار)

<7> Skilled worker (for example: foreman, motor mechanic, printer, seamstress, tool and die maker, electrician)
کارگر ماهر (مانند: سرکارگر، تعمیرکار خودرو، کارگر چاپخانه، خیاط، ابزار و قالب ساز، برقکار)

<8> Semi-skilled worker (for example: bricklayer, bus driver, cannery worker, carpenter, sheet metal worker, baker)
کارگر نیمه ماهر (مانند: بناء، راننده اتوبوس، کارگر کنسروسازی، نجار، کارگر فلزکار، نانوا)

<9> Unskilled worker (for example: labourer, porter, unskilled factory worker, cleaner)
کارگر ساده (مانند: کارگر، باربر، کارگر غیر ماهر کارخانه، نظافتچی)

<10> Farm worker (for example: farm labourer, tractor driver, fisherman)
کارگر مزرعه (مانند: کارگر مزرعه، راننده تراکتور، ماهیگیر)

<11> Farm owner, farm manager

<12> Armed forces (officer)

<13> Armed forces (non-officer)

<14> Seminary-trained cleric

<97> Other [do not read]

<98> Refused [do not read, skip q109-q115]
سایر [خوانده نشود]
بدون جواب [خوانده نشود، سوالات q115-q109 پرسیده نشود]

<99> Don't know [do not read, skip q109-q115]
نمی دانم [خوانده نشود، سوالات q115-q109 پرسیده نشود]

q1081. شما گفتید که در حال حاضر شاغل هستید یا در سال گذشته شغلی داشته اید. لطفا 12 ماه گذشته را در نظر گرفته و بگویید شغل اصلی شما چه بوده است؟ [سوال باز، پاسخ ذکر شده، عینا ثبت شود]

<98> Refused [skip q109-q115]

<99> Don't know [skip q109-q115]

بدون جواب [سوالات q115-q109 پرسیده نشود]

نمی دانم [سوالات q115-q109 پرسیده نشود]

q1082. [code from q1081]
[کدگذاری بر اساس پاسخ به سوال q1081]
[تستورالعمل: تنها در صورت اطمینان کامل از کد مرتبط با پاسخ، آن را کدگذاری کنید. اگر بین دو یا چند گزینه شک دارید، باید آن گزینه های خاص برای پاسخ دهنده خوانده شود و از پاسخ دهنده سوال شود که کدام یک از آنها برای توصیف فعالیت کاری ایشان مناسبتر است. اگر مصاحبه شونده بیش از یک شغل داشت، در مورد شغل اصلی و یا شغلی که

When in doubt between two or more categories, read out these specific types of occupations and ask which fits best. If more than one job, use primary job or most important source of income.]

<1> Professional and technical (for example: doctor, teacher, engineer, artist, accountant, nurse)

<2> Higher administrative (for example: banker, executive in business, high government official, union official)

<3> Clerical (for example: secretary, clerk, office manager, civil servant, bookkeeper)

<4> Shop owner (for example: clothing shop owner, restaurant owner, printing shop owner)

<5> Sales (for example: sales manager, shop assistant, insurance agent, buyer)

<6> Service (for example: police officer, waitress, barber, caretaker)

<7> Skilled worker (for example: foreman, motor mechanic, printer, seamstress, tool and die maker, electrician)

<8> Semi-skilled worker (for example: bricklayer, bus driver, cannery worker, carpenter, sheet metal worker, baker)

<9> Unskilled worker (for example: labourer, porter, unskilled factory worker, cleaner)

<10> Farm worker (for example: farm labourer, tractor driver, fisherman)

<11> Farm owner, farm manager

<12> Armed forces (officer)

<13> Armed forces (non-officer)

<14> Seminary-trained cleric

<97> Other [do not read]

<98> Refused [do not read, skip q109-q115]

<99> Don't know [do not read, skip q109-q115]

q1081. You said you are currently employed or had a job in the past year. Thinking about the past 12 months, how would you describe your primary occupation?

[open-ended, write verbatim]

<98> Refused [skip q109-q115]

<99> Don't know [skip q109-q115]

q1082. [code from q1081]

[Note: Code open-ended responses only when certain. When in doubt between two or more categories, read out these specific types of occupations and ask which fits best. If more than one job, use primary job or most important source of income.]

مهمترین منبع درآمد او بوده است، پرسیده شود]

<1> متخصص و فنی (مانند: دکتر، معلم، مهندس، هنرمند، حسابدار، پرستار)

<2> مدیران ارشد (مانند: بانکدار، مدیران شرکت‌ها، مسئولان رده بالای دولتی، مقامات و مسئولان اتحادیه‌ها)

<3> امور اداری (مانند: منشی، کارمند اداری، مدیر اداری، کارمند بخش دولتی و یا عمومی، دفترداری)

<4> مغازه دار (مانند: صاحب مغازه لباس فروشی، صاحب رستوران، صاحب چاپخانه)

<5> امور فروش (مانند: مدیر فروش، فروشنده مغازه، کارمند بیمه، مامور خرید)

<6> خدمات (مانند: نیروی انتظامی، پیشخدمت رستوران، آرایشگر، سرایدار)

<7> کارگر ماهر (مانند: سرکارگر، تعمیرکار خودرو، کارگر چاپخانه، خیاط، ابزار و قالب ساز، برقکار)

<8> کارگر نیمه ماهر (مانند: بناء، راننده اتوبوس، کارگر کنسروسازی، نجار، کارگر فلزکار، نانوا)

<9> کارگر ساده (مانند: کارگر، باربر، کارگر غیر ماهر کارخانه، نظافتچی)

<10> کارگر مزرعه (مانند: کارگر مزرعه، راننده تراکتور، ماهیگیر)

<11> مزرعه دار، مدیر مزرعه

<12> نیروهای مسلح (افسر)

<13> نیروهای مسلح (غیر افسر)

<14> روحانی- دانش آموخته حوزه علمیه

<97> سایر [خوانده نشود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود، سوالات q115-q109]

پرسیده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود، سوالات q115-q109 پرسیده نشود]

<1> Professional and technical (for example: doctor, teacher, engineer, artist, accountant, nurse)

<2> Higher administrative (for example: banker, executive in business, high government official, union official)

<3> Clerical (for example: secretary, clerk, office manager, civil servant, bookkeeper)

<4> Shop owner (for example: clothing shop owner, restaurant owner, printing shop owner)

<5> Sales (for example: sales manager, shop assistant, insurance agent, buyer)

<6> Service (for example: police officer, waitress, barber, caretaker)

<7> Skilled worker (for example: foreman, motor mechanic, printer, seamstress, tool and die maker, electrician)

<8> Semi-skilled worker (for example: bricklayer, bus driver, cannery worker, carpenter, sheet metal worker, baker)

<9> Unskilled worker (for example: labourer, porter, unskilled factory worker, cleaner)

<10> Farm worker (for example: farm labourer, tractor driver, fisherman)

<11> Farm owner, farm manager

<12> Armed forces (officer)

<13> Armed forces (non-officer)

<14> Seminary-trained cleric

<97> Other [do not read]

<98> Refused [do not read, skip q109-q115]

<99> Don't know [do not read, skip q109-q115]

q109. اصلی ترین بخشی که شما در آن اشتغال داشته‌اید، کدام یک از این موارد بوده است؟

[تست‌العمل: این سوال از همه پاسخ دهندگانی که تا به حال شغلی داشته‌اند پرسیده شود، حتی اگر در حال حاضر بیکار و یا بازنشسته می‌باشند. لطفا زمان فعل را مطابق با زمان ذکر شده توسط پاسخ دهنده تنظیم کنید. اگر پاسخ دهنده بیش از یک شغل داشت، در مورد شغلی که معمولا بیشترین ساعات کاری خود را به آن اشتغال داشته و یا مهم‌ترین منبع درآمد فرد بوده است، پرسیده شود]

<1> بخش عمومی و یا نهاد دولتی

<2> بخش خصوصی و یا خود اشتغال مانند تعاونی‌ها و سازمان‌های غیرانتفاعی

<97> سایر موارد، از جمله بخش تعاونی و یا سازمان‌های مردم نهاد و بخش غیرانتفاعی [خوانده نشود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q109. What has been your primary sector of employment?

[Note: This question is asked of all respondents who ever worked, even if they are currently unemployed or retired. Please adjust the verb tense accordingly. If the person had more than one job, ask about the job in which the most hours were usually worked or was the most important source of income.]

<1> Government

<2> Private enterprise or self-employment including

<97> Other, including co-operatives or NGOs [do not read]

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q110. وضعیت شغل اصلی شما چگونه بوده است؟ [تست‌العمل: این سوال از همه پاسخ دهندگانی که تا به حال

q110. What has been your primary employment status? [Note: This question is asked of all respondents who

شغلی داشته‌اند پرسیده شود، حتی اگر در حال حاضر بیکار و یا بازنشسته می‌باشند. لطفاً زمان فعل را مطابق با زمان ذکر شده توسط پاسخ دهنده تنظیم کنید. اگر پاسخ دهنده بیش از یک شغل داشت، در مورد شغلی که معمولاً بیشترین ساعات کاری خود را به آن اشتغال داشته و یا مهمترین منبع درآمد فرد بوده است، پرسیده شود]

<1> کارفرما و یا صاحب کسب و کاری که حداقل یک نفر دیگر را استخدام می‌کند

<2> خوداشتغالی که به طور مستقل کار می‌کند و هیچ فرد دیگری را استخدام نمی‌کند [سوالات q111-q112 پرسیده نشود]

<3> خوداشتغالی که به طور مستقل کار می‌کند اما گاهی اوقات افراد دیگری را استخدام می‌کند [سوالات q111-q112 پرسیده نشود]

<4> کارگر، کارمند و یا مدیر در یک کارخانه، شرکت و یا موسسه تجاری

<5> کارمند دولت [سوال q111 پرسیده نشود]

<6> فعالیت در کسب و کار خانوادگی بدون دستمزد

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q111. با احتساب خودتان لطفاً بگویید به صورت تقریبی تعداد کارکنان مجموعه ای که شما در آن مشغول هستید، در مجموع چند نفر است؟

[تست‌العمل: این سوال از همه پاسخ دهندگانی که تا به حال شغلی داشته‌اند پرسیده شود، حتی اگر در حال حاضر بیکار و یا بازنشسته می‌باشند. لطفاً زمان فعل را مطابق با زمان ذکر شده توسط پاسخ دهنده تنظیم کنید. اگر پاسخ دهنده بیش از یک شغل داشت، در مورد شغلی که معمولاً بیشترین ساعات کاری خود را به آن اشتغال داشته و یا مهمترین منبع درآمد فرد بوده است، پرسیده شود]

<1> 1 تا 4 نفر

<2> 5 تا 9 نفر

<3> 10 تا 49 نفر

<4> 50 نفر و یا بیشتر

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q112. آیا سرپرستی بر دیگران، بخشی از این شغل شما بوده است و یا خیر؟

[تست‌العمل: این سوال از همه پاسخ دهندگانی که تا به حال شغلی داشته‌اند پرسیده شود، حتی اگر در حال حاضر بیکار و یا بازنشسته می‌باشند. لطفاً زمان فعل را مطابق با زمان ذکر شده توسط پاسخ دهنده تنظیم کنید. اگر پاسخ دهنده بیش از یک شغل داشت، در مورد شغلی که معمولاً بیشترین ساعات کاری خود را به آن اشتغال داشته و یا مهمترین منبع درآمد فرد بوده است، پرسیده شود]

<1> بله

<2> خیر

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q113. آیا مبلغی از حقوق و درآمد شما از این شغل، به طور

ever worked, even if they are currently unemployed or retired. Please adjust the verb tense accordingly. If the person had more than one job, ask about the job in which the most hours were usually worked or was the most important source of income.]

<1> Employer or owner of a business that employs at least one other person

<2> Self-employed worker who does not employ anybody else [skip q111-q112]

<3> Self-employed worker who sometimes hires others [skip q111-q112]

<4> A worker, employee or manager in a factory, company or business

<5> Civil servant [skip q111]

<6> Unpaid family worker

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q111. For your primary job, what has been the approximate number of employees in your company including yourself?

[Note: This question is asked of all respondents who ever worked, even if they are currently unemployed or retired. Please adjust the verb tense accordingly. If the person had more than one job, ask about the job in which the most hours were usually worked or was the most important source of income.]

<1> 1 to 4

<2> 5 to 9

<3> 10 to 49

<4> 50 or more

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q112. Has this job involved supervising others?

[Note: This question is asked of all respondents who ever worked, even if they are currently unemployed or retired. Please adjust the verb tense accordingly. If the person had more than one job, ask about the job in which the most hours were usually worked or was the most important source of income.]

<1> Yes

<2> No

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q113. Does this job directly pay into a pension fund for

مستقیم جهت واریز به صندوق بازنشستگی، کسر می‌شود و یا خیر؟

[دستورالعمل: صندوق‌های بازنشستگی شامل صندوق‌های دولتی و رسمی و همچنین هرگونه صندوق خصوصی می‌باشد که کارفرما نیز در تامین منابع آن مشارکت دارد. این سوال از همه پاسخ دهندگانی که تا به حال شغلی داشته‌اند پرسیده شود، حتی اگر در حال حاضر بیکار و یا بازنشسته می‌باشند. لطفاً زمان فعل را مطابق با زمان ذکر شده توسط پاسخ دهنده تنظیم کنید. اگر پاسخ دهنده بیش از یک شغل داشت، در مورد شغلی که معمولاً بیشترین ساعات کاری خود را به آن اشتغال داشته و یا مهمترین منبع درآمد فرد بوده است، پرسیده شود]

<1> بله

<2> خیر

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

you?

[Note: Pension funds include public or official funds as well as any private funds that the employer contributes to. This question is asked of all respondents who ever worked, even if they are currently unemployed or retired. Please adjust the verb tense accordingly. If the person had more than one job, ask about the job in which the most hours were usually worked or was the most important source of income.]

<1> Yes

<2> No

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q114. آیا شما در شغل و یا کاری که در حال حاضر دارید، تحت پوشش بیمه درمانی می‌باشید و یا خیر؟

[دستورالعمل: این سوال از همه پاسخ دهندگانی که تا به حال شغلی داشته‌اند پرسیده شود، حتی اگر در حال حاضر بیکار و یا بازنشسته می‌باشند. لطفاً زمان فعل را مطابق با زمان ذکر شده توسط پاسخ دهنده تنظیم کنید. اگر پاسخ دهنده بیش از یک شغل داشت، در مورد شغلی که معمولاً بیشترین ساعات کاری خود را به آن اشتغال داشته و یا مهمترین منبع درآمد فرد بوده است، پرسیده شود]

<1> بله

<2> خیر

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q114. Does this job provide you with health insurance?

[Note: This question is asked of all respondents who ever worked, even if they are currently unemployed or retired. Please adjust the verb tense accordingly. If the person had more than one job, ask about the job in which the most hours were usually worked or was the most important source of income.]

<1> Yes

<2> No

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q115. بسیاری از کارکنان، بازنشستگان و افرادی که مشمول کمک‌های دولتی می‌باشند، مشکلاتی را در زمینه دستمزد، بیمه و مستمری خود دارند و از طریق ابراز نگرانی‌ها و یا بیان اعتراض خود به کارفرمایان و یا دولت به این مشکلات واکنش نشان می‌دهند. آیا در طول 12 ماه گذشته، زمانی بوده است که پرداخت حقوق، مستمری و یا مزایای شغلی شما به تاخیر افتاده باشد و یا اینکه اصلاً پرداخت نشده باشد؟

[دستورالعمل: سری سوالات q115 تنها از کسانی پرسیده شود که یا در حال حاضر شاغل می‌باشند (گزینه 1 در سوال q101)، یا افرادی که در طول 12 ماه گذشته شاغل بوده‌اند (گزینه 1 در سوال q105)، و یا بازنشستگان (گزینه 15 در سوال q104)]

<1> بله

<2> خیر

<97> مشمول من نمی‌شود [خوانده نشود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q115. Many employees, pensioners and welfare beneficiaries experience problems with employer or government payments of wages, insurance, and pensions and have tried to respond to that by voicing their concern or disagreement. In the past 12 months, has your monthly salary, pension, or other benefits related to employment been delayed or not paid out at all?

[Note: q115 is asked of respondents who are currently employed (q101 = <1>), were employed in the last 12 months (q105 = <1>), or retirees (q104 = <15>).]

<1> Yes

<2> No

<97> Not applicable [do not read]

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

متشکرم. برخی از افراد - چه کسانی که دارای یک شغل اصلی می‌باشند و چه کسانی که به طور منظم شاغل نیستند - گهگاهی به سایر فعالیت‌های اقتصادی غیررسمی که می‌تواند منجر به

Thank you. Some people, even if they do work in a main job or do not regularly work, engage in other occasional or informal work that might generate

درآمدزایی شود، می پردازند. آیا شما در طول 7 روز گذشته هریک از فعالیت هایی که برایتان خواهم خواند را انجام داده اید و یا خیر؟ [موارد در سوال 116 مخلوط خوانده شود]

q1161. فعالیت های آنلاین، مانند فروش کالا و بازاریابی آنلاین و یا داد و ستد ارز

q1162. فعالیت های درون خانه، مانند نظافت منزل و یا نگهداری از فرزندان دیگران

q1163. فعالیت های بیرون از خانه، مانند فروشندگی در بازار، خیابان و یا انجام کارهای کشاورزی

- <1> بله
<2> خیر
<98> بدون جواب [خوانده نشود]
<99> نمی دانم [خوانده نشود]

q117. بالاترین سطح تحصیلی و یا مدرکی که شما دریافت کرده اید، چیست؟ [سوال باز، پاسخ توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود]

- <1> بی سواد/ بدون تحصیلات رسمی ولی قادر به خواندن و نوشتن [سوالات q119-q118 پرسیده نشود]
<2> تا پایان تحصیلات ابتدایی [سوالات q119-q118 پرسیده نشود]
<3> تا پایان تحصیلات راهنمایی [سوالات q119-q118 پرسیده نشود]
<4> مقداری تحصیلات دبیرستان (از دبیرستان فارغ التحصیل نشده) [سوالات q119-q118 پرسیده نشود]

- <5> دبیرستان را به پایان رسانده (از دبیرستان فارغ التحصیل شده) [سوالات q119-q118 پرسیده نشود]
<6> مقداری تحصیلات دانشگاهی، بدون ادامه دادن و بدون اخذ مدرک [سوالات q119-q118 پرسیده نشود]

- <7> تکمیل مقطع فوق دیپلم
<8> تکمیل مقطع کارشناسی
<9> تکمیل مقطع کارشناسی ارشد یا دکتری
<10> تحصیلات حوزوی
<11> دانشجو/ در حال تحصیل در دانشگاه
<98> بدون جواب [خوانده نشود، سوالات q119-q118 پرسیده نشود]
<99> نمی دانم [خوانده نشود، سوالات q119-q118 پرسیده نشود]

q118. نام دانشگاه و یا موسسه ای که شما از آن مدرک خود را گرفته اید، چیست؟ [سوال باز، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود]

- <98> بدون جواب [خوانده نشود]
<99> نمی دانم [خوانده نشود]

q119. مدرک شما در چه رشته ای است؟ [سوال باز، پاسخ توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود]

- <1> برنامه ها و مهارت های عمومی (مانند: برنامه های سواد پایه و اعداد)
<2> آموزش (مانند: آموزش معلمان)
<3> هنر یا علوم انسانی (مانند: هنر، تاریخ، فلسفه، الهیات)
<4> زبان

income. In the past seven days, did you generate income in any of the following places? [randomize q116]

q1161. Online (such as selling or marketing goods or currency online)

q1162. In homes (such as housecleaning or taking care of others' children)

q1163. Outside home (such as selling in the market, on the street, or agricultural work)

- <1> Yes
<2> No
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

q117. What is the highest grade of school or degree that you have received [open-ended, coded by interviewer]

<1> Illiterate/no formal education but read and write [skip q118-119]

<2> Some/finished elementary [skip q118-119]

<3> Some/finished intermediate [skip q118-119]

<4> Some secondary (did not graduate high school) [skip q118-119]

<5> Finished secondary (graduated high school) [skip q118-119]

<6> Some university, college education without a degree [skip q118-119]

<7> Achieved associate's degree

<8> Achieved bachelor's degree

<9> Achieved master's degree or PhD

<10> Seminary education

<11> University/college student

<98> Refused [do not read, skip q118-119]

<99> Don't know [do not read, skip q118-119]

q118. What is the name of the university or institute in which you received this degree? [open-ended, write verbatim]

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q119. In what field of study did you receive this degree? [open-ended, coded by interviewer]

<1> Generic programs and qualifications (for example, basic literacy and numeracy programs)

<2> Education (for example, teacher training)

<3> Arts or humanities (for example, art, history, philosophy, theology)

<4> Language

- <5> Social sciences or journalism
 <6> Business, administration, or law
 <7> Natural sciences, mathematics, or statistics (for example, basic science)
 <8> Information and communication technologies (for example, computer science)
 <9> Engineering, manufacturing, or construction
 <10> Agriculture, forestry, fisheries or veterinary studies
 <11> Health and welfare (for example, medicine, nursing, pharmacy, child or elderly care)
 <12> Services (for example, domestic services, hair and beauty, hotel and catering, sports training, travel and tourism, sanitation, occupational health and safety, military and defense, transportation)
 <97> Other [do not read]
 <98> Refused [do not read]
 <99> Don't know [do not read]
- <5> علوم اجتماعی و یا روزنامه نگاری
 <6> تجارت، مدیریت و یا حقوق
 <7> علوم طبیعی، ریاضیات و یا آمار (مانند: علوم پایه)
 <8> فناوری اطلاعات و ارتباطات (مانند: مهندسی کامپیوتر)
 <9> مهندسی، تولید یا ساخت و ساز
 <10> مطالعات کشاورزی، جنگلداری، شیلات و یا دامپزشکی
 <11> سلامت و مراقبت (مانند: پزشکی، پرستاری، داروخانه، مراقبت از کودکان و یا سالمندان)
 <12> خدمات (مانند: خدمات خانگی، مو و زیبایی، هتلداری، آشپزی، مربی ورزشی، مسافرت و گردشگری، بهداشت، سلامت و ایمنی شغلی، نظامی و دفاعی، حمل و نقل)
 <97> سایر [خوانده نشود]
 <98> بدون جواب [خوانده نشود]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q120. [این سوال تنها از کسانی پرسیده شود که متولد سال 1350 یا پیش از آن می‌باشند و جنسیت آنها «مرد» است] آیا شما در جنگ تحمیلی ایران و عراق خدمت کرده‌اید؟
 [تست‌العمل: این سوال شامل سربازان خدمت وظیفه و همچنین افرادی که به صورت داوطلب خدمت کرده اند، می‌شود]

- <1> بله
 <2> خیر [سوال q121 پرسیده نشود]
 <98> بدون جواب [خوانده نشود، سوال q121 پرسیده نشود]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود، سوال q121 پرسیده نشود]

q121. اصلی ترین نهادی که در زمان جنگ در آن خدمت کرده‌اید، کدام بوده است؟
 <1> سپاه
 <2> بسیج
 <3> ارتش
 <4> جهاد سازندگی
 <97> سایر [خوانده نشود]
 <98> بدون جواب [خوانده نشود]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

امروزه بسیاری از خانواده‌ها تحت پوشش بیمه‌های تامین اجتماعی از طریق محل کار خود بوده و یا از طریق سازمان‌های رسمی کمک‌هایی دریافت می‌کنند. همچنین برخی برای تامین هزینه‌های بنزین یا برق، همراه یارانه‌ای دریافت می‌کنند. حال فهرستی از نهادها و سازمانهایی که چنین خدمات و یا برنامه‌هایی برای بسیاری از مردم ارائه می‌کنند را برایتان می‌خوانم. لطفاً بگویید آیا فردی از اعضای خانوار شما – چه در حال حاضر و چه در گذشته – از هریک از این مجموعه ها بیمه، کمک و یا درآمدی دریافت کرده است و یا خیر؟ [سوالات q1227 q1221- به صورت مخلوط خوانده شود]

q1221. یارانه نقدی ماهانه

q120. [if birth_year < 1350 and gender = <1>] Did you serve in the Iran-Iraq War?

[Note: Those who served include both conscripts and those who served in a volunteer force.]

- <1> Yes
 <2> No [skip q121]
 <98> Refused [do not read, skip q121]
 <99> Don't know [do not read, skip q121]

q121. What was the main state institution that you served for?

- <1> Sepah
 <2> Basij
 <3> Artesh
 <4> Jihad Sazandegi
 <97> Other [do not read]
 <98> Refused [do not read]
 <99> Don't know [do not read]

Many homes belong to social insurance programs through their workplace, get aid or assistance from official organizations, or receive subsidies every month to help with the costs of gas [benzene] or electricity. I will read a list of organizations which give out services or programs to many people today. As I read the name of each organization, please say whether anyone in your household has at any time, now or in the past, received insurance, aid, or payments from any of the following social programs or not. [randomize q1221-q1227 only]

q1221. Monthly cash transfer (yārāneh)

q1222. کمیته امداد امام خمینی	q1222. Imam Khomeini Relief Committee
q1223. بنیاد شهید و یا بنیاد مستضعفان	q1223. Martyrs Foundation or Mostazafān Foundation
q1224. سازمان بسیج	q1224. Sāzman-e Basij
q1225. سازمان تأمین اجتماعی	q1225. Social Security Organization
q1226. صندوق بازنشستگی کشوری	q1226. Civil Service Pension Fund
q1227. صندوق بازنشستگی نیروهای مسلح	q1227. Armed Forces Pension Fund
q1228. هر گونه سازمان کمک‌رسان خصوصی	q1228. Any private aid or assistance organization
<1> بله	<1> Yes
<2> خیر	<2> No
<98> بدون جواب [خوانده نشود]	<98> Refused [do not read]
<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]	<99> Don't know [do not read]

متشکریم. بسیاری از مردم به گروه های مختلف رسمی و غیررسمی، باشگاه ها و یا انجمن های مختلف تعلق دارند. حال من نام چند نوع از گروه‌هایی که بعضی از افراد به آنها تعلق دارند را برایتان خواهم خواند. لطفا در مورد هریک از آن گروه‌ها بگویید که آیا شما در حال حاضر در آن گروه عضو هستید و مشارکت فعال دارید، یا عضو آن گروه هستید ولی مشارکت فعال ندارید، یا تنها در گذشته عضو آن گروه بوده اید و یا هرگز عضو آن گروه نبوده اید؟ [سوالات 1234 q-1231 به صورت مخلوط خوانده شود]

q1231. اتحادیه و یا انجمن‌های صنفی، بازرگانی و تجاری مانند انجمن کارفرمایی، خانه کارگر و یا انجمن مهندسان

q1232. مسجد یا دیگر مراکز و سازمان‌های مذهبی به غیر از هیئت‌های مذهبی

q1233. هیئت‌های مذهبی و یا تشکل‌های مذهبی محله‌ای

q1234. انجمن و یا موسسه ای برای کمک‌های بشردوستانه، فعالیت‌های حقوق بشری، یا حمایت از اقلیت‌ها و یا مهاجران

q1235. سازمان بسیج

<1> در حال حاضر در آن گروه عضو هستید و مشارکت فعال دارید

<2> عضو آن گروه هستید ولی مشارکت فعال ندارید

<3> تنها در گذشته عضو آن گروه بوده‌اید

<4> هرگز عضو آن گروه نبوده‌اید

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

بخش 2: وضعیت تاهل، همسر و خانواده

q201. وضعیت تاهل شما به چه صورت است؟

<1> متأهل

<2> هرگز ازدواج نکرده [سوالات 202-q204 و 710 q پرسیده نشود]

<3> طلاق گرفته [سوال 710 q پرسیده نشود]

<4> همسر فوت شده

<97> سایر [خوانده نشود، سوالات 202-q204 و 710 q پرسیده نشود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود، سوالات 202-q204 و 710 q پرسیده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود، سوالات 202-q204 و 710 q پرسیده نشود]

Thank you. Many people belong to different kinds of formal or informal groups, clubs, or associations. I will list different types of groups that some people belong to. For each type of group, can you please tell me whether you: are a member of or belong to and actively participate in the group; are a member of or belong to but don't actively participate in the group; use to be a member of or belong the group to but do not anymore; or have never belonged to it. [randomize q1231-q1234 only]

q1231. A trade union, business association, or professional association such as an employers' association, worker's house, or engineers' association

q1232. A mosque or other formal religious organization

q1233. A neighborhood religious group

q1234. An organization for humanitarian aid, human rights, minorities, or immigrants

q1235. Sazman-e Basij

<1> Belong and actively participate

<2> Belong but don't participate

<3> Used to belong

<4> Never belonged

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

SECTION 2: MARITAL, SPOUSAL, AND FAMILIAL CHARACTERISTICS

q201. Please tell me if you are:

<1> Married

<2> Never married [skip q202-q204 and q710]

<3> Divorced [skip q710]

<4> Widowed

<97> Other [do not read, skip q202-q204 and q710]

<98> Refused [do not read, skip q202-q204 and q710]

<99> Don't know [do not read, skip q202-q204 and q710]

q710] پرسیده نشود] q710

q202. شما در چه سالی ازدواج کرده اید؟ [سال ازدواج ثبت شود]

[در صورتی که پاسخ دهنده بیش از یکبار ازدواج کرده است، در مورد اولین ازدواج سوال نمایید]

<YYYY> YYYY

<9898> بدون جواب [خوانده نشود]

<9999> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q203. [این سوال تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q201 گزینه های 1، 3 و یا 4 را انتخاب کرده اند] بالاترین سطح تحصیلی و یا مدرکی که همسران دریافت کرده است، چیست؟ [سوال باز، پاسخ توسط مصاحبه‌کننده کدگذاری شود] [تست‌ورالعمل: اگر پاسخ دهنده بیش از یکبار ازدواج کرده است، همسر فعلی در نظر گرفته شود و اگر چند همسر دارد، همسر اول وی در نظر گرفته شود]

<1> بی سواد/ بدون تحصیلات رسمی ولی قادر به خواندن و نوشتن

<2> تا پایان تحصیلات ابتدایی

<3> تا پایان تحصیلات راهنمایی

<4> مقداری تحصیلات دبیرستان (از دبیرستان فارغ التحصیل نشده)

<5> دبیرستان را به پایان رسانده (از دبیرستان فارغ التحصیل شده)

<6> مقداری تحصیلات دانشگاهی، بدون ادامه دادن و بدون اخذ مدرک

<7> تکمیل مقطع فوق دیپلم

<8> تکمیل مقطع کارشناسی

<9> تکمیل مقطع کارشناسی ارشد یا دکتری

<10> تحصیلات حوزوی

<11> دانشجوی/ در حال تحصیل در دانشگاه

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q204. [این سوال تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q201 گزینه 1، 3 و یا 4 را انتخاب کرده اند] شغل اصلی همسر شما چیست و یا چه بوده است؟ [سوال باز، پاسخ توسط مصاحبه‌کننده کدگذاری شود]

[تست‌ورالعمل: تنها در صورت اطمینان کامل از کد مرتبط با پاسخ، آن را کدگذاری کنید. اگر بین دو یا چند گزینه شک دارید، باید آن گزینه های خاص برای پاسخ‌دهنده خوانده شود و از پاسخ دهنده سوال شود که کدام یک از آنها برای توصیف فعالیت کاری ایشان مناسب‌تر است. اگر مصاحبه شونده بیش از یک شغل داشت، در مورد شغل اصلی و یا شغلی که مهمترین منبع درآمد او بوده است، پرسیده شود]

<1> متخصص و فنی (مانند: دکتر، معلم، مهندس، هنرمند، حسابدار، پرستار)

<2> مدیران ارشد (مانند: بانکدار، مدیران شرکت‌ها، مسئولان رده بالای دولتی، مقامات و مسئولان اتحادیه‌ها)

<3> امور اداری (مانند: منشی، کارمند اداری، مدیر اداری، کارمند بخش دولتی و یا عمومی، دفترداری)

q202. In what year were you married? [record marriage year]

[Note: If married more than once, ask about the first marriage]

<YYYY> YYYY

<9898> Refused [do not read]

<9999> Don't know [do not read]

q203. [if q201 = <1>, <3>, <4>] What was the highest grade of school or degree that your spouse received? [open-ended, coded by interviewer]

[Note: If married more than once, ask about current spouse. If multiple spouses, ask about the first.]

<1> Illiterate/no formal education but read and write

<2> Some/finished elementary

<3> Some/finished intermediate

<4> Some secondary (did not graduate high school)

<5> Finished secondary (graduated high school)

<6> Some university/college education without a degree

<7> Achieved associate's degree

<8> Achieved bachelor's degree

<9> Achieved master's degree or PhD

<10> Seminary education

<11> University/college student

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q204. [if q201 = <1>, <3>, <4>] What is/was your spouse's primary occupation? [open-ended, coded by interviewer]

[Note: Code open-ended responses only when certain. When in doubt between two or more categories, read out these specific types of occupations and ask which fits best. If more than one job, use primary job or most important source of income.]

<1> Professional and technical (for example: doctor, teacher, engineer, artist, accountant, nurse)

<2> Higher administrative (for example: banker, executive in business, high government official, union official)

<3> Clerical (for example: secretary, clerk, office manager, civil servant, bookkeeper)

- <4> مغازه دار (مانند: صاحب مغازه لباس فروشی، صاحب رستوران، صاحب چاپخانه)
 <5> Sales (for example: sales manager, shop assistant, insurance agent, buyer)
 <6> Service (for example: police officer, waitress, barber, caretaker)
 <7> Skilled worker (for example: foreman, motor mechanic, printer, seamstress, tool and die maker, electrician)
 <8> Semi-skilled worker (for example: bricklayer, bus driver, cannery worker, carpenter, sheet metal worker, baker)
 <9> Unskilled worker (for example: labourer, porter, unskilled factory worker, cleaner)
 <10> Farm worker (for example: farm labourer, tractor driver, fisherman)
 <11> Farm owner, farm manager
 <12> Armed forces (officer)
 <13> Armed forces (non-officer)
 <14> Seminary-trained cleric
 <15> Not working; homemaker (not working outside the home)
 <97> Other [do not read]
 <98> Refused [do not read]
 <99> Don't know [do not read]
- <4> مغازه دار (مانند: صاحب مغازه لباس فروشی، صاحب رستوران، صاحب چاپخانه)
 <5> امور فروش (مانند: مدیر فروش، فروشنده مغازه، کارمند بیمه، مامور خرید)
 <6> خدمات (مانند: نیروی انتظامی، پیشخدمت رستوران، آرایشگر، سرایدار)
 <7> کارگر ماهر (مانند: سرکارگر، تعمیرکار خودرو، کارگر چاپخانه، خیاط، ابزار و قالب ساز، برقکار)
 <8> کارگر نیمه ماهر (مانند: بناء، راننده اتوبوس، کارگر کنسروسازی، نجار، کارگر فلزکار، نانوا)
 <9> کارگر ساده (مانند: کارگر، باربر، کارگر غیر ماهر کارخانه، نظافتچی)
 <10> کارگر مزرعه (مانند: کارگر مزرعه، راننده تراکتور، ماهیگیر)
 <11> مزرعه دار، مدیر مزرعه
 <12> نیروهای مسلح (افسر)
 <13> نیروهای مسلح (غیر افسر)
 <14> روحانی- دانش آموخته حوزه علمیه
 <15> خانه داری که بیرون از منزل کار نمی‌کند
- <97> سایر [خوانده نشود]
 <98> بدون جواب [خوانده نشود]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

- q205. How many brothers and sisters do you have in total? [numeric, If asked about deceased siblings, include all that lived at least to the age of 1]
 q205. شما در مجموع، چند خواهر و برادر دارید؟ [تعداد ثبت شود، اگر در مورد خواهر و یا برادری که فوت شده است، سوال شد، بگویید تمام کسانی که حداقل تا یکسالگی زنده بوده اند، در نظر گرفته شوند]
 <9898> Refused [do not read]
 <9999> Don't know [do not read]
- <9898> Refused [do not read]
 <9999> Don't know [do not read]

بخش 3: وضعیت اجتماعی-اقتصادی والدین

متشکرم. حال می خواهم چند سوال در مورد والدین شما بپرسم. من در مورد اطلاعات خصوصی آنها سوالی نخواهم پرسید. هدف این سوال ها تنها درک تغییرات اجتماعی ایران در طول چند نسل گذشته می باشد.

- q301. بسیاری از افراد می توانند شغل اصلی پدر خود را به یاد بیاورند. آیا شما به یاد می آورید که شغل اصلی پدرتان، زمانیکه شما 14 ساله بوده اید، چه بوده است؟ [سوال باز توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود]
 [تستور العمل: تنها در صورت اطمینان کامل از کد مرتبط با پاسخ، آن را کدگذاری کنید. اگر بین دو یا چند گزینه شک دارید، باید آن گزینه های خاص برای پاسخ دهنده خوانده شود و از پاسخ دهنده سوال شود که کدام یک از آنها برای توصیف فعالیت کاری ایشان مناسب تر است. اگر مصاحبه شونده بیش از یک شغل داشت، در مورد شغل اصلی و یا شغلی که مهمترین منبع درآمد او بوده است، پرسیده شود. اگر پدر مصاحبه شونده در زمانی که وی 14 سال داشته، فوت شده

SECTION 3: PARENTAL SOCIO-ECONOMIC STATUS

Thank you. Now I would like to ask you a few questions about your parents. I will not collect private information about them. These questions are only for a general understanding of changes in Iranian society over the last few generations.

- q301. Many individuals can recall their father's primary job. What was your father's primary occupation when you were 14 years old? [open-ended, coded by interviewer]
 [Note: Code open-ended responses only when certain. When in doubt between two or more categories, read out these specific types of occupations and ask which fits best. If more than one job, use primary job or most important source of income. If the father was not alive when the respondent was 14, please ask them about the most recent primary job they can recall.]

بوده است، لطفا در مورد آخرین شغل اصلی پدر وی که مصاحبه شونده می‌تواند به خاطر بیاورد، پرسیده شود.

<1> متخصص و فنی (مانند: دکتر، معلم، مهندس، هنرمند، حسابدار، پرستار)

<2> مدیران ارشد (مانند: بانکدار، مدیران شرکت‌ها، مسئولان رده بالای دولتی، مقامات و مسئولان اتحادیه‌ها)

<3> امور اداری (مانند: منشی، کارمند اداری، مدیر اداری، کارمند بخش دولتی و یا عمومی، دفترداری)

<4> مغازه دار (مانند: صاحب مغازه لباس فروشی، صاحب رستوران، صاحب چاپخانه)

<5> امور فروش (مانند: مدیر فروش، فروشنده مغازه، کارمند بیمه، مامور خرید)

<6> خدمات (مانند: نیروی انتظامی، پیشخدمت رستوران، آرایشگر، سرایدار)

<7> کارگر ماهر (مانند: سرکارگر، تعمیرکار خودرو، کارگر چاپخانه، خیاط، ابزار و قالب ساز، برقکار)

<8> کارگر نیمه ماهر (مانند: بناء، راننده اتوبوس، کارگر کنسروسازی، نجار، کارگر فلزکار، نانوا)

<9> کارگر ساده (مانند: کارگر، باربر، کارگر غیر ماهر کارخانه، نظافتچی)

<10> کارگر مزرعه (مانند: کارگر مزرعه، راننده تراکتور، ماهیگیر)

<11> مزرعه دار، مدیر مزرعه

<12> نیروهای مسلح (افسر)

<13> نیروهای مسلح (غیر افسر)

<14> روحانی- دانش آموخته حوزه علمیه

<15> خانه داری که بیرون از منزل کار نمی‌کند

<97> سایر [خوانده نشود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

<1> Professional and technical (for example: doctor, teacher, engineer, artist, accountant, nurse)

<2> Higher administrative (for example: banker, executive in business, high government official, union official)

<3> Clerical (for example: secretary, clerk, office manager, civil servant, bookkeeper)

<4> Shop owner (for example: clothing shop owner, restaurant owner, printing shop owner)

<5> Sales (for example: sales manager, shop assistant, insurance agent, buyer)

<6> Service (for example: police officer, waitress, barber, caretaker)

<7> Skilled worker (for example: foreman, motor mechanic, printer, seamstress, tool and die maker, electrician)

<8> Semi-skilled worker (for example: bricklayer, bus driver, cannery worker, carpenter, sheet metal worker, baker)

<9> Unskilled worker (for example: labourer, porter, unskilled factory worker, cleaner)

<10> Farm worker (for example: farm labourer, tractor driver, fisherman)

<11> Farm owner, farm manager

<12> Armed forces (officer)

<13> Armed forces (non-officer)

<14> Seminary-trained cleric

<15> Not working; homemaker (not working outside the home)

<97> Other [do not read]

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q302. بالاترین سطح تحصیلی و یا مدرکی که پدر شما دریافت کرده است، چیست؟ [سوال باز، توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود]

<1> بی سواد/ بدون تحصیلات رسمی ولی قادر به خواندن و نوشتن

<2> تا پایان تحصیلات ابتدایی

<3> تا پایان تحصیلات راهنمایی

<4> مقداری تحصیلات دبیرستان (از دبیرستان فارغ التحصیل نشده)

<5> دبیرستان را به پایان رسانده (از دبیرستان فارغ التحصیل شده)

<6> مقداری تحصیلات دانشگاهی، بدون ادامه دادن و بدون اخذ مدرک

<7> تکمیل مقطع فوق دیپلم

<8> تکمیل مقطع کارشناسی

<9> تکمیل مقطع کارشناسی ارشد یا دکتری

<10> تحصیلات حوزوی

<11> دانشجو/ در حال تحصیل در دانشگاه

q302. What was the highest grade of schooling or type of degree that your father received? [open-ended, coded by interviewer]

<1> Illiterate/no formal education but read and write

<2> Some/finished elementary

<3> Some/finished intermediate

<4> Some secondary (did not graduate high school)

<5> Finished secondary (graduated high school)

<6> Some university/college education without a degree

<7> Achieved associate's degree

<8> Achieved bachelor's degree

<9> Achieved master's degree or PhD

<10> Seminary education

<11> University/college student

<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

<98> بدون جواب [خوانده نشود]
<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q303. زمانیکه پدر شما حدودا 14 سال سن داشته‌اند، ساکن کدام شهر و یا روستا بوده است؟ [سوال باز، توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود. اگر پدر مصاحبه شونده در زمانی که وی 14 سال داشته، فوت شده بوده است، لطفا در مورد آخرین شهر و یا روستایی که پدر وی در آن سکونت داشته و مصاحبه شونده می‌تواند به خاطر بیاورد، پرسیده شود.]

q303. In what city or town was your father living around the age of 14? [open-ended, coded by interviewer]
[Note: If the father was not alive when the respondent was 14, please ask them about the most city or town they can recall.]

<1> تهران
<2> یکی از شهرهای مشهد، کرج، تبریز، اصفهان، شیراز، اهواز و یا قم
<3> سایر شهرها
<4> مناطق روستایی
<5> خارج از ایران [سوال q304 پرسیده نشود]
<98> بدون جواب [خوانده نشود، سوال q304 پرسیده نشود]
<99> نمی‌دانم [خوانده نشود، سوال q304 پرسیده نشود]

<1> Tehran
<2> Mashhad, Karaj, Tabriz, Esfahan, Shiraz, Ahwaz, or Qom
<3> Other Urban
<4> Rural
<5> Outside Iran [skip q304]
<98> Refused [do not read, skip q304]
<99> Don't know [do not read, skip q304]

q304. آن شهر/ روستا در حال حاضر در کدام استان قرار دارد؟ [این سوال تنها در صورتی پرسیده شود که استان محل زندگی پاسخ دهنده در سوال قبل قابل تشخیص نباشد]

q304. In what province is that location currently located? [Note: If province cannot be determined in previous question.]

<1> البرز
<2> اردبیل
<3> آذربایجان شرقی
<4> آذربایجان غربی
<5> بوشهر
<6> چهارمحال و بختیاری
<7> فارس
<8> گیلان
<9> گلستان
<10> همدان
<11> هرمزگان
<12> ایلام
<13> اصفهان
<14> کرمان
<15> کرمانشاه
<16> خراسان شمالی
<17> خراسان رضوی
<18> خراسان جنوبی
<19> خوزستان
<20> کهگیلویه و بویر احمد
<21> کردستان
<22> لرستان
<23> مرکزی
<24> مازندران
<25> قزوین
<26> قم
<27> سمنان
<28> سیستان و بلوچستان
<29> تهران
<30> یزد
<31> زنجان

<1> Alborz
<2> Ardabil
<3> East Azerbaijan
<4> West Azerbaijan
<5> Bushehr
<6> Chahar Mahaal and Bakhtiari
<7> Fars
<8> Gilan
<9> Golestan
<10> Hamadan
<11> Hormozgan
<12> Ilam
<13> Esfahan
<14> Kerman
<15> Kermanshah
<16> North Khorasan
<17> Razavi Khorasan
<18> South Khorasan
<19> Khuzestan
<20> Kohgiluyeh and Boyer-Ahmad
<21> Kurdistan
<22> Lorestan
<23> Markazi
<24> Mazandaran
<25> Qazvin
<26> Qom
<27> Semnan
<28> Sistan and Baluchistan
<29> Tehran
<30> Yazd
<31> Zanjan

- <98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]
- 98> بدون جواب [خوانده نشود]
99> نمی‌دانم [خوانده نشود]
- q305. [if birth_year > 1350] Did your father serve in the Iran-Iraq War?
- 1350 و یا پس از آن می‌باشند] آیا پدر شما در جنگ تحمیلی ایران و عراق خدمت کرده‌است؟
- <1> Yes
<2> No [skip q306]
<98> Refused [do not read, skip q306]
<99> Don't know [do not read, skip q306]
- 1> بله
2> خیر [سوال q306 پرسیده نشود]
98> بدون جواب [خوانده نشود، سوال q306 پرسیده نشود]
99> نمی‌دانم [خوانده نشود، سوال q306 پرسیده نشود]
- q306. What was the main state institution that your father served for?
- q306. اصلی‌ترین نهادی که پدر شما در زمان جنگ در آن خدمت کرده‌اند، کدام بوده است؟
- <1> Sepah
<2> Basij
<3> Artesh
<4> Jihad Sazandegi
<97> Other [do not read]
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]
- 1> سپاه
2> بسیج
3> ارتش
4> جهاد سازندگی
97> سایر [خوانده نشود]
98> بدون جواب [خوانده نشود]
99> نمی‌دانم [خوانده نشود]
- q307. Thank you. Some individuals' mothers also had jobs when they were young. What was your mother's primary occupation when you were 14 years old? [open-ended, coded by interviewer]
- q307. متشکرم. برخی از افراد زمانیکه جوان بوده‌اند، مادر آنها نیز شاغل بوده است. آیا شما به یاد می‌آورید زمانیکه 14 سال داشتید، شغل اصلی مادرتان چه بوده است؟ [سوال باز-توسط مصاحبه‌کننده کدگذاری شود]
- [Note: Code open-ended responses only when certain. When in doubt between two or more categories, read out these specific types of occupations and ask which fits best. If more than one job, use primary job or most important source of income. If the mother was not alive when the respondent was 14, please ask them about the most recent primary job they can recall.]
- <1> Professional and technical (for example: doctor, teacher, engineer, artist, accountant, nurse) [skip q308]
<2> Higher administrative (for example: banker, executive in business, high government official, union official) [skip q308]
<3> Clerical (for example: secretary, clerk, office manager, civil servant, bookkeeper) [skip q308]
<4> Shop owner (for example: clothing shop owner, restaurant owner, printing shop owner) [skip q308]
<5> Sales (for example: sales manager, shop assistant, insurance agent, buyer) [skip q308]
<6> Service (for example: police officer, waitress, barber, caretaker) [skip q308]
<7> Skilled worker (for example: foreman, motor mechanic, printer, seamstress, tool and die maker, electrician) [skip q308]
- 1> متشکرم. برخی از افراد زمانیکه جوان بوده‌اند، مادر آنها نیز شاغل بوده است. آیا شما به یاد می‌آورید زمانیکه 14 سال داشتید، شغل اصلی مادرتان چه بوده است؟ [سوال باز-توسط مصاحبه‌کننده کدگذاری شود]
- [Note: Code open-ended responses only when certain. When in doubt between two or more categories, read out these specific types of occupations and ask which fits best. If more than one job, use primary job or most important source of income. If the mother was not alive when the respondent was 14, please ask them about the most recent primary job they can recall.]
- 1> متخصص و فنی (مانند: دکتر، معلم، مهندس، هنرمند، حسابدار، پرستار) [سوال q308 پرسیده نشود]
2> مدیران ارشد (مانند: بانکدار، مدیران شرکت‌ها، مسئولان رده بالای دولتی، مقامات و مسئولان اتحادیه‌ها) [سوال q308 پرسیده نشود]
3> امور اداری (مانند: منشی، کارمند اداری، مدیر اداری، کارمند بخش دولتی و یا عمومی، دفترداری) [سوال q308 پرسیده نشود]
4> مغازه دار (مانند: صاحب مغازه لباس فروشی، صاحب رستوران، صاحب چاپخانه) [سوال q308 پرسیده نشود]
5> امور فروش (مانند: مدیر فروش، فروشنده مغازه، کارمند بیمه، مأمور خرید) [سوال q308 پرسیده نشود]
6> خدمات (مانند: نیروی انتظامی، پیشخدمت رستوران، آرایشگر، سرایدار) [سوال q308 پرسیده نشود]
7> کارگر ماهر (مانند: سرکارگر، تعمیرکار خودرو، کارگر چاپخانه، خیاط، ابزار و قالب ساز، برقکار) [سوال q308 پرسیده نشود]

<8> کارگر نیمه ماهر (مانند: بناء، راننده اتوبوس، کارگر کنسروسازی، نجار، کارگر فلزکار، نانوا) [سوال q308 پرسیده نشود]

<9> کارگر ساده (مانند: کارگر، باربر، کارگر غیر ماهر کارخانه، نظافتچی) [سوال q308 پرسیده نشود]

<10> کارگر مزرعه (مانند: کارگر مزرعه، راننده تراکتور، ماهیگیر) [سوال q308 پرسیده نشود]

<11> مزرعه دار، مدیر مزرعه [سوال q308 پرسیده نشود]

<12> نیروهای مسلح (افسر) [سوال q308 پرسیده نشود]

<13> نیروهای مسلح (غیر افسر) [سوال q308 پرسیده نشود]

<14> روحانی- دانش آموخته حوزه علمیه [سوال q308 پرسیده نشود]

<15> خانه داری که بیرون از منزل کار نمی‌کند

<97> سایر [خوانده نشود، سوال q308 پرسیده نشود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q308. [این سوال تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q307، گزینه‌های 15، 98 و یا 99 را انتخاب کرده اند] آیا مادر شما هرگز شاغل بوده و یا دارای کاری بوده است؟

<1> بله

<2> خیر

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q309. بالاترین سطح تحصیلی و یا مدرکی که مادر شما دریافت کرده است، چیست؟ [سوال باز، پاسخ توسط مصاحبه‌کننده کدگذاری شود]

<1> بی سواد/ بدون تحصیلات رسمی ولی قادر به خواندن و نوشتن

<2> تا پایان تحصیلات ابتدایی

<3> تا پایان تحصیلات راهنمایی

<4> مقداری تحصیلات دبیرستان (از دبیرستان فارغ التحصیل نشده)

<5> دبیرستان را به پایان رسانده (از دبیرستان فارغ التحصیل شده)

<6> مقداری تحصیلات دانشگاهی، بدون ادامه دادن و بدون اخذ مدرک

<7> تکمیل مقطع فوق دیپلم

<8> تکمیل مقطع کارشناسی

<9> تکمیل مقطع کارشناسی ارشد یا دکتری

<10> تحصیلات حوزوی

<11> دانشجو/ در حال تحصیل در دانشگاه

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q310. زمانی که مادر شما حدودا 14 سال سن داشته‌اند، ساکن کدام شهر و یا روستا بوده است؟ [سوال باز، پاسخ توسط مصاحبه‌کننده کدگذاری شود. اگر مادر مصاحبه شونده در زمانی که وی 14 سال داشته، فوت شده بوده است، لطفا در

<8> Semi-skilled worker (for example: bricklayer, bus driver, cannery worker, carpenter, sheet metal worker, baker) [skip q308]

<9> Unskilled worker (for example: labourer, porter, unskilled factory worker, cleaner) [skip q308]

<10> Farm worker (for example: farm labourer, tractor driver, fisherman) [skip q308]

<11> Farm owner, farm manager [skip q308]

<12> Armed forces (officer) [skip q308]

<13> Armed forces (non-officer) [skip q308]

<14> Seminary-trained cleric [skip q308]

<15> Not working; homemaker (not working outside the home)

<97> Other [skip q308]

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q308. [if <15, <98>, <99> in q307] Has/had your mother ever worked?

<1> Yes

<2> No

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q309. What was the highest grade of schooling or type of degree that your mother received? [open-ended, coded by interviewer]

<1> Illiterate/no formal education but read and write

<2> Some/finished elementary

<3> Some/finished intermediate

<4> Some secondary (did not graduate high school)

<5> Finished secondary (graduated high school)

<6> Some university/college education without a degree

<7> Achieved associate's degree

<8> Achieved bachelor's degree

<9> Achieved master's degree or PhD

<10> Seminary education

<11> University/college student

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q310. In what city or town was your mother living around the age of 14? [open-ended, coded by interviewer]

[Note: If the mother was not alive when the respondent

مورد آخرین شهر و یا روستایی که مادر وی در آن سکونت داشته و مصاحبه شونده می‌تواند به خاطر بیاورد، پرسیده شود.

- <1> تهران
 <2> یکی از شهرهای مشهد، کرج، تبریز، اصفهان، شیراز، اهواز و یا قم
 <3> سایر شهرها
 <4> مناطق روستایی
 <5> خارج از ایران [سوال q311 پرسیده نشود]
 <98> بدون جواب [خوانده نشود، سوال q311 پرسیده نشود]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود، سوال q311 پرسیده نشود]

q311. آن شهر/ روستا در حال حاضر در کدام استان قرار دارد؟ [این سوال تنها در صورتی پرسیده شود که استان محل زندگی پاسخ دهنده در سوال قبل قابل تشخیص نباشد]

- <1> البرز
 <2> اردبیل
 <3> آذربایجان شرقی
 <4> آذربایجان غربی
 <5> بوشهر
 <6> چهارمحال و بختیاری
 <7> فارس
 <8> گیلان
 <9> گلستان
 <10> همدان
 <11> هرمزگان
 <12> ایلام
 <13> اصفهان
 <14> کرمان
 <15> کرمانشاه
 <16> خراسان شمالی
 <17> خراسان رضوی
 <18> خراسان جنوبی
 <19> خوزستان
 <20> کهگیلویه و بویر احمد
 <21> کردستان
 <22> لرستان
 <23> مرکزی
 <24> مازندران
 <25> قزوین
 <26> قم
 <27> سمنان
 <28> سیستان و بلوچستان
 <29> تهران
 <30> یزد
 <31> زنجان
 <98> بدون جواب [خوانده نشود]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

was 14, please ask them about the most city or town they can recall.]

- <1> Tehran
 <2> Mashhad, Karaj, Tabriz, Esfahan, Shiraz, Ahwaz, or Qom
 <3> Other Urban
 <4> Rural
 <5> Outside Iran [skip q311]
 <98> Refused [do not read, skip q311]
 <99> Don't know [do not read, skip q311]

q311. In what province is that location currently located?

[Note: If province cannot be determined in previous question.]

متشکرم. حال می‌خواهم چند سوال در مورد زبان و تاریخچه خانوادگی شما بپرسم. بسیاری از مردم در خانواده‌هایی بزرگ می‌شوند که در آن با زبان‌های مختلفی صحبت می‌شود و یا در حال حاضر به بیش از یک زبان صحبت می‌کنند.

Thank you. Now I will ask some questions about languages and your family history. Many people grow up in homes where different languages were spoken or they speak more than one language today.

q401. زبان اصلی که پدر شما زمانی که کودک بوده، در خانه یاد گرفته و با آن صحبت می‌کرده، چه زبانی بوده است؟ مانند: زبان کردی، ترکی، عربی، فارسی و یا سایر زبان‌ها؟ **[سوال باز، پاسخ توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود]**

q401. What language was the primary language that your father learned to speak at home as a child? For example, Kurdish, Turkish, Arabic, Persian, or other languages? **[open-ended, coded by interviewer]**

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| <1> فارسی | <1> Persian |
| <2> ترکی/آذری | <2> Azeri/Turkish |
| <3> کردی | <3> Kurdish |
| <4> عربی | <4> Arabic |
| <5> دری/افغان | <5> Dari/Afghan |
| <6> ترکمنی | <6> Turkaman |
| <7> بلوچی | <7> Baluch |
| <8> لری | <8> Lor |
| <9> مازندرانی | <9> Mazandarani |
| <10> گیلکی | <10> Gilaki |
| <97> سایر [خوانده نشود] | <97> Other [do not read] |
| <98> بدون جواب [خوانده نشود] | <98> Refused [do not read] |
| <99> نمی‌دانم [خوانده نشود] | <99> Don't know [do not read] |

q401_other. **[در صورت انتخاب گزینه 97 در سوال q401، سوال باز، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود]**
 <98> بدون جواب **[خوانده نشود]**
 <99> نمی‌دانم **[خوانده نشود]**

q401_other. **<If 97 in q401> [open-ended, write verbatim]**
 <98> Refused **[do not read]**
 <99> Don't know **[do not read]**

q402. متشکرم. حال در مورد مادرتان، زبان اصلی که مادر شما زمانی که کودک بوده، در خانه یاد گرفته و با آن صحبت می‌کرده، چه زبانی بوده است؟ **[سوال باز، پاسخ توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود]**

q402. Thank you. Now try to think again about your mother when she was growing up. What language was the primary language that your mother learned to speak at home as a child? **[open-ended, coded by interviewer]**

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| <1> فارسی | <1> Persian |
| <2> ترکی/آذری | <2> Azeri/Turkish |
| <3> کردی | <3> Kurdish |
| <4> عربی | <4> Arabic |
| <5> دری/افغان | <5> Dari/Afghan |
| <6> ترکمنی | <6> Turkaman |
| <7> بلوچی | <7> Baluch |
| <8> لری | <8> Lor |
| <9> مازندرانی | <9> Mazandarani |
| <10> گیلکی | <10> Gilaki |
| <97> سایر [خوانده نشود] | <97> Other [do not read] |
| <98> بدون جواب [خوانده نشود] | <98> Refused [do not read] |
| <99> نمی‌دانم [خوانده نشود] | <99> Don't know [do not read] |

q402_other. **[در صورت انتخاب گزینه 97 در سوال q402، سوال باز، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود]**
 <98> بدون جواب **[خوانده نشود]**
 <99> نمی‌دانم **[خوانده نشود]**

q402_other. **<If 97 in q402> [open-ended, write verbatim]**
 <98> Refused **[do not read]**
 <99> Don't know **[do not read]**

q403. متشکرم. حال کودکی خودتان را در نظر بگیرید. زبان اصلی که شما زمانی که کودک بوده اید، در خانه یاد

q403. Thank you. Now try to think again about your own experiences growing up. What language was the

گرفته و با آن صحبت می‌کرده‌اید، چه زبانی بوده است؟ [سوال باز، پاسخ توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود]

- <1> فارسی
- <2> ترکی/آذری
- <3> کردی
- <4> عربی
- <5> دری/افغان
- <6> ترکمنی
- <7> بلوچی
- <8> لری
- <9> مازندرانی
- <10> گیلکی
- <97> سایر [خوانده نشود]
- <98> بدون جواب [خوانده نشود]
- <99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

primary language that you learned to speak at home as a child? [open-ended, coded by interviewer]

- <1> Persian
- <2> Azeri/Turkish
- <3> Kurdish
- <4> Arabic
- <5> Dari/Afghan
- <6> Turkaman
- <7> Baluch
- <8> Lor
- <9> Mazandarani
- <10> Gilaki
- <97> Other [do not read]
- <98> Refused [do not read]
- <99> Don't know [do not read]

q403_other. [در صورت انتخاب گزینه 97 در سوال q403، سوال باز، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود]

- <98> بدون جواب [خوانده نشود]
- <99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q403_other. <If 97 in q403> [open-ended, write verbatim]

- <98> Refused [do not read]
- <99> Don't know [do not read]

شما دیگر به کدام یک از زبان‌های داخلی و یا خارجی صحبت می‌کنید و یا آن‌ها را متوجه می‌شوید؟ [سوال باز، تمامی پاسخ‌ها توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود]

- q4041. فارسی
- q4042. ترکی/آذری
- q4043. کردی
- q4044. عربی
- q4045. دری/افغان
- q4046. ترکمنی
- q4047. بلوچی
- q4048. لری
- q4049. مازندرانی
- q40410. گیلکی
- q40411. سایر
- <1> ذکر شده است
- <2> ذکر نشده است

What other languages do you speak or understand? [open-ended, all answers coded by interviewer]

- q4041. Persian
- q4042. Azeri/Turkish
- q4043. Kurdish
- q4044. Arabic
- q4045. Dari/Afghan
- q4046. Turkmen
- q4047. Baluchi
- q4048. Lori
- q4049. Mazandarani
- q40410. Gilaki
- q40411. Other
- <1> Mentioned
- <2> Not mentioned

q40411_other. [در صورت انتخاب گزینه 1 در سوال q40411، سوال باز، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود]

- <98> بدون جواب [خوانده نشود]
- <99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q40411_other. <If <1> in q40411> [open-ended, write verbatim]

- <98> Refused [do not read]
- <99> Don't know [do not read]

q405. متشکرم. در حال حاضر چطور؟ لطفاً بگویید زبان اصلی که در حال حاضر شما و خانواده‌تان، در خانه با آن صحبت می‌کنید، چه زبانی است؟ [سوال باز، پاسخ توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود]

- <1> فارسی
- <2> ترکی/آذری
- <3> کردی
- <4> عربی
- <5> دری/افغان
- <6> ترکمنی

q405. Thank you. What about today? Can you tell me the primary language that you and your family speak in your household today? [open-ended, coded by interviewer]

- <1> Persian
- <2> Azeri/Turkish
- <3> Kurdish
- <4> Arabic
- <5> Dari/Afghan
- <6> Turkaman

- <7> بلوچی <7> Baluch
 <8> لری <8> Lor
 <9> مازندرانی <9> Mazandarani
 <10> گیلکی <10> Gilaki
 <97> سایر [خوانده نشود] <97> Other [do not read]
 <98> بدون جواب [خوانده نشود] <98> Refused [do not read]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود] <99> Don't know [do not read]

q405_other. <If <97> in q405> [open-ended, write verbatim]
 q405، سوال باز، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود
 <98> بدون جواب [خوانده نشود] <98> Refused [do not read]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود] <99> Don't know [do not read]

حال سه نفر از دوستان نزدیک خود که از بستگان شما نمی‌باشند را در نظر بگیرید و بگویید زبان اصلی که هر یک از آنها در حال حاضر، در خانه خود با آن صحبت می‌کنند، چه زبانی است؟ [سوال باز، پاسخ توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود]
 Think about your three closest friends outside your family. Can you tell me the primary language that each friend and their family speak in their household today? [open-ended, coded by interviewer]

- q4061. Friend 1
 q4062. Friend 2
 q4063. Friend 3
 <1> فارسی <1> Persian
 <2> ترکی/آذری <2> Azeri/Turkish
 <3> کردی <3> Kurdish
 <4> عربی <4> Arabic
 <5> دری/افغان <5> Dari/Afghan
 <6> ترکمنی <6> Turkaman
 <7> بلوچی <7> Baluch
 <8> لری <8> Lor
 <9> مازندرانی <9> Mazandarani
 <10> گیلکی <10> Gilaki
 <97> سایر [خوانده نشود] <97> Other [do not read]
 <98> بدون جواب [خوانده نشود] <98> Refused [do not read]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود] <99> Don't know [do not read]

q4061_other. <If <97> in q4061> [open-ended, write verbatim]
 q4061، سوال باز، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود
 <98> بدون جواب [خوانده نشود] <98> Refused
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود] <99> Don't know

q4062_other. <If <97> in q4062> [open-ended, write verbatim]
 q4062، سوال باز، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود
 <98> بدون جواب [خوانده نشود] <98> Refused
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود] <99> Don't know

q4063_other. <If <97> in q4063> [open-ended, write verbatim]
 q4063، سوال باز، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود
 <98> بدون جواب [خوانده نشود] <98> Refused
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود] <99> Don't know

بخش 5: مشارکت سیاسی، اجتماعی و کرونا

SECTION 5: POLITICS, SOCIETY, AND COVID-19

متشکرم، حال می‌خواهم از شما چند سوال در مورد مسائل

Thank you. Now I will ask you some questions about

سیاسی و انتخابات‌های اخیر بیرسم. politics and recent elections.

q501. برخی از افراد علاقه زیادی به مسائل سیاسی دارند و برخی دیگر اصلاً علاقه‌ای به این موضوع ندارند. شما در مجموع، تا چه میزان به مسائل سیاسی علاقه‌مند هستید؟

<1> بسیار علاقه‌مند هستید

<2> تا حدی علاقه‌مند هستید

<3> تنها کمی علاقه‌مند هستید

<4> اصلاً علاقه‌مند نیستید

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q501. Some people are very interested in politics and some are not at all interested. In general, to what extent are you interested in politics?

<1> Very Interested

<2> Somewhat Interested

<3> Slightly Interested

<4> Not Interested

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q502. تا آنجا که شما می‌دانید، مجلس شورای اسلامی تقریباً چند نماینده دارد؟ [سوال باز، تعداد ثبت شود]

<9898> بدون جواب [خوانده نشود]

<9999> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q502. As far as you know, approximately how many representatives are in the Majles-e Shura? [numeric]

<9898> Refused [do not read]

<9999> Don't know [do not read]

q503. در مجلس خبرگان چطور؟ [سوال باز، تعداد ثبت شود]

<9898> بدون جواب [خوانده نشود]

<9999> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q503. And what about in the Assembly of Experts? [numeric]

<9898> Refused [do not read]

<9999> Don't know [do not read]

q504. آیا شما می‌دانید، هر دوره ریاست جمهوری چند سال است؟ [سوال باز، تعداد ثبت شود]

<9898> بدون جواب [خوانده نشود]

<9999> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q504. Do you know how long the President's term lasts? [numeric]

<9898> Refused [do not read]

<9999> Don't know [do not read]

متشکرم. حال می‌خواهم چند سوال در مورد انتخابات اخیر ریاست جمهوری که در 28 خرداد 1400 برگزار شد، بیرسم. زمانیکه در مورد شرکت در این انتخابات با افراد صحبت می‌شود متوجه می‌شویم که برخی به دلیل بیماری، نداشتن فرصت و توانایی و یا دلایل دیگر نتوانسته‌اند در آن انتخابات رای دهند.

Thank you. Now I will ask you some questions about the recent presidential election that was held on June 18, 2021. In talking to people about this election, we sometimes find that people were not able to vote because they were sick, they did not have the opportunity or ability, or did not vote for other reasons.

q505. در مورد انتخابات اخیر ریاست جمهوری که در 28 خرداد 1400 برگزار شده است، کدام یک از این عبارات وضعیت شما را بهتر توصیف می‌کند؟

<1> من به دلیل سنم، واجد شرایط رای دادن نبودم [سوالات

q510-q506 پرسیده نشود]

<2> من در این انتخابات رای ندادم [سوالات q509-q506

پرسیده نشود]

<3> من در مورد رای دادن فکر کردم اما رای ندادم [سوالات q509-q506 پرسیده نشود]

<4> من معمولاً رای می‌دهم، اما این بار رای ندادم [سوالات q509-q506 پرسیده نشود]

<5> من معمولاً رای می‌دهم، اما این بار به دلیل ویروس

کرونا رای ندادم [سوالات q509-q506 پرسیده نشود]

<6> من رای دادم

<7> من رای باطله به صندوق انداخته‌ام [سوالات

q509-q506 پرسیده نشود]

<8> من رای سفید به صندوق انداخته‌ام [سوالات

q509-q506 پرسیده نشود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود، سوالات q509-q506

q505. For the June 18, 2021, presidential election, which of the following statements best describes you:

<1> I was not eligible to vote because of my age [skip q506-q510]

<2> I did not vote in the election [skip q506-q509]

<3> I thought about voting this time, but did not [skip q506-q509]

<4> I usually vote, but did not this time [skip q506-q509]

<5> I usually vote, but did not this time because of coronavirus [skip q506-q509]

<6> I did vote

<7> I cast an invalid ballot [skip q506-q507]

<8> I cast a blank ballot [skip q506-q507]

<98> Refused [do not read, skip q506-q510]

پرسیده نشود]
<99> Don't know [do not read, skip q506-q510]
پرسیده نشود]

q505_other. [if <7> in q505] Which name, if any, did you write on your ballot? [write verbatim]
سوال q505 گزینه 7 را انتخاب کرده اند] در صورت نوشتن اسمی، شما نام چه کسی را بر روی برگه رای نوشته اید؟
[پاسخ ذکر شده، عینا ثبت شود]
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

q506. [if <6> in q505] For which candidate did you vote in the June 2021 presidential election? I would like to know the name you wrote on your ballot. [randomize <1>, <2>, <3>, <4>, then read <5>]
سوال q506 گزینه 6 را انتخاب کرده اند] شما در انتخابات ریاست جمهوری 1400 به چه کسی رای دادید؟ لطفا اسمی را که بر روی برگه نوشته‌اید، بگویید. [گزینه‌های 1 تا 4 مخلوط خوانده شود و سپس گزینه 5]

<1> Ebrahim Raisi [skip q510]
<2> Abdolnaser Hemmati [skip q510]
<3> Amir-Hossein Ghazizadeh [skip q510]
پرسیده نشود]

<4> Mohsen Rezai [skip q510]
<5> Someone else [skip q510]
<6> Invalid [do not read, skip q507]
پرسیده نشود]

<7> Blank [do not read, skip q507]
پرسیده نشود]

<98> Refused [do not read, skip q510]
پرسیده نشود]

<99> Don't know [do not read, skip q510]
پرسیده نشود]

q505_other. [if <5> in q506; open-ended, write verbatim]
سوال q505، نام فرد ذکر شده، نوشته شود، پاسخ ذکر شده، عینا ثبت شود]
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]
پرسیده نشود]

q5071. I voted for this candidate because he would work better within the political order of the Islamic Republic compared to the other candidates.
q5072. I voted for this candidate because he belongs to an ethnic, tribal, or family group closely connected to my own.
q5073. I voted for this candidate because he was endorsed by a political faction or group that I support.
<1> Strongly agree

زمانیکه با مردم در مورد انتخابات صحبت می‌کنیم، متوجه می‌شویم مردم به دلایل مختلفی به یک کاندیدای خاص رای می‌دهند. حال دلایل خود را برای دادن رای دادن به کاندیدای مورد نظرتان در انتخابات ریاست جمهوری 1400 در نظر بگیرید. لطفا بگویید با هریک از عباراتی که برایتان خواهم خواند، تا چه میزان موافق و یا مخالف هستید؟ شما می‌توانید با بیش از یک مورد موافق و یا مخالف باشید. [موارد سوال 507 مخلوط خوانده شود]

q5071. من به این کاندیدا رای دادم زیرا او در مقایسه با سایر کاندیداها در چارچوب نظام سیاسی جمهوری اسلامی بهتر می‌توانست کار کند.

q5072. من به این کاندیدا رای دادم زیرا او متعلق به قوم، قبیله و یا خاندانی است که به من نزدیک است.

q5073. من به این کاندیدا رای دادم زیرا او مورد حمایت همان گروه یا جریان سیاسی است که من از آن حمایت می‌کنم.

<1> بسیار موافق

- <2> موافق <2> Agree
 <3> مخالف <3> Disagree
 <4> بسیار مخالف <4> Strongly disagree
 <98> بدون جواب [خوانده نشود] <98> Refused [do not read]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود] <99> Don't know [do not read]

q508. [این سوال تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q505 گزینه 6، 7 و یا 8 را انتخاب کرده اند] تا جاییکه به یاد دارید، آیا شما در شهر یا شهرستانی غیر از محل سکونت خودتان رای دادید و یا خیر؟

q508. [if <6>, <7>, <8> in q505] If you can recall, did you vote in a city or shahrestan different from the one you live in?

- <1> بله <1> Yes
 <2> خیر [سوال q509 پرسیده نشود] <2> No [skip q509]
 <98> بدون جواب [خوانده نشود، سوال q509 پرسیده نشود] <98> Refused [do not read, skip q509]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود، سوال q509 پرسیده نشود] <99> Don't know [do not read, skip q509]

q509. [این سوال تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q508 گزینه 1 را انتخاب کرده اند] لطفا نام شهرستان و یا شهری که در آن رای داده‌اید را بگویید. [سوال باز – پاسخ توسط مصاحبه‌کننده کدگذاری شود، پاسخ ذکر شده، عینا ثبت شود]

q509. [if <1> in q508] Please tell us the name of the shahrestan or city where you voted. [open-ended, coded by interviewer]

- <98> بدون جواب [خوانده نشود] <98> Refused [do not read]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود] <99> Don't know [do not read]

حال می‌خواهم بیشتر درباره تصمیم شما جهت رای ندادن در این انتخابات بدانم. لطفا بگویید با هریک از عباراتی که برایتان خواهم خواند، تا چه میزان موافق و یا مخالف هستید؟ شما می‌توانید با بیش از یک مورد موافق و یا مخالف باشید.

I'd like to know more about why you decided not to vote for one of the candidates in this election. Can you please tell me to what extent you agree or disagree with the following statements? You may agree or disagree with more than one. [randomize q510]

[موارد سوال 510 مخلوط خوانده شود] q5101. من در این انتخابات به کاندیدایی رای ندادم چون نظام سیاسی کشور در آن زمان مورد حمایت من نبود.

q5101. I did not vote for a candidate in this election because I did not support this political system at the time of the election.

q5102. من در این انتخابات به کاندیدایی رای ندادم چون نتیجه و اینکه چه کسی پیروز شود برای من مهم نبود.

q5102. I did not vote for a candidate in this election because I did not care about the outcome of elections.

q5103. من در این انتخابات به کاندیدایی رای ندادم چون هیچ یک از کاندیداهای تأیید صلاحیت شده، مورد حمایت من نبودند.

q5103. I did not vote for a candidate in this election because I did not support any of the candidates who ran.

q5104. من در این انتخابات به کاندیدایی رای ندادم چون کاندیدای مورد علاقه و حمایت من، رد صلاحیت شد.

q5104. I did not vote for a candidate in this election because the candidate I supported was not permitted to run.

- <1> بسیار موافق <1> Strongly agree
 <2> موافق <2> Agree
 <3> مخالف <3> Disagree
 <4> بسیار مخالف <4> Strongly disagree
 <98> بدون جواب [خوانده نشود] <98> Refused [do not read]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود] <99> Don't know [do not read]

همانطور که می‌دانید، صلاحیت بسیاری از کاندیداها برای حضور در انتخابات ریاست جمهوری مورد تأیید شورای نگهبان قرار نگرفت. حال می‌خواهم نظر شما را در مورد این ردصلاحیت‌ها بدانم. لطفا بگویید با هریک از عباراتی که برایتان خواهم خواند، تا چه میزان موافق و یا مخالف هستید؟ شما می‌توانید با بیش از یک مورد موافق و یا مخالف باشید.

As you may know, many candidates were disqualified from participating in the presidential election by the Guardian Council. We want to know what you personally think about this decision. Can you please tell me to what extent you agree or disagree with the following statements? You may agree or disagree with

[موارد سوال 511 مخلوط خوانده شود]

q5111. رد صلاحیت این کاندیداها برای اطمینان از اینکه در انتخابات کاندیدایی پیروز شود که بتواند در چارچوب نظام سیاسی جمهوری اسلامی کار کند، لازم بوده است.

q5112. اینکه اجازه‌ای داده شود هرکسی که می‌خواهد، بتواند به عنوان کاندیدا در انتخابات شرکت کند، به ضرر امنیت ملی است.

q5113. رد صلاحیت بسیاری از کاندیداهای انتخابات ریاست جمهوری باعث شد تا افراد کمتری در انتخابات شرکت کنند.

q5114. رد صلاحیت کاندیداهای انتخابات ریاست جمهوری باعث شد تا میزان عادلانه و آزاد بودن انتخابات کاهش یابد.

<1> بسیار موافق

<2> موافق

<3> مخالف

<4> بسیار مخالف

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

متشکرم. حال می‌خواهم چند سوال در مورد انتخابات مجلس که در اسفند 1398، یکسال پیش از انتخابات ریاست جمهوری برگزار شد، بپرسم. زمانیکه در مورد شرکت در این انتخابات با افراد صحبت می‌شود متوجه می‌شویم که برخی به دلیل بیماری، به دلیل ترس از مبتلا شدن به بیماری کرونا، به دلیل نداشتن فرصت و توانایی و یا دلایل دیگر نتوانسته‌اند در آن انتخابات رای دهند.

q512. در مورد انتخابات مجلس که در اسفند 1398 برگزار شده است، کدام یک از این عبارات وضعیت شما را بهتر توصیف می‌کند؟

<1> من به دلیل سنم، واجد شرایط رای دادن نبودم [سوالات q513-q519 پرسیده نشود]

<2> من در این انتخابات رای ندادم [سوالات q513-q518 پرسیده نشود]

<3> من در مورد رای دادن فکر کردم اما رای ندادم [سوالات q513-q518 پرسیده نشود]

<4> من معمولاً رای می‌دهم، اما این بار رای ندادم [سوالات q513-q518 پرسیده نشود]

<5> من معمولاً رای می‌دهم، اما این بار به دلیل ویروس کرونا رای ندادم [سوالات q513-q518 پرسیده نشود]

<6> من رای دادم [سوال q519 پرسیده نشود]

<7> رای باطله به صندوق انداخته‌ام [خوانده نشود، سوالات q513-q516 پرسیده نشود]

<8> رای سفید به صندوق انداخته‌ام [خوانده نشود، سوالات q513-q516 پرسیده نشود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود، سوالات q513-q516 پرسیده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود، سوالات q513-q516 پرسیده نشود]

q513. [این سوال تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q512 گزینه 6 را انتخاب کرده‌اند] در اغلب حوزه‌های

more than one. [randomize q511]

q5111. The disqualification of candidates was necessary because it ensured the successful candidate would work effectively within the political order of the Islamic Republic.

q5112. Allowing anyone who wanted to participate in the election as a candidate would have harmed national security.

q5113. Fewer people participated in the election because many candidates were disqualified from participating.

q5114. The election was less free and less fair because candidates were disqualified from participating.

<1> Strongly agree

<2> Agree

<3> Disagree

<4> Strongly disagree

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

Thank you. Now I will ask you some questions about the Majles election that was held in February 2020, the year before the presidential election. In talking to people about this election, we sometimes find that people were not able to vote because they were sick, were concerned about the coronavirus, did not have the opportunity or ability, or did not vote for other reasons.

q512. For the February 2020 Majles election, which of the following statements best describes you:

<1> I was not eligible to vote because of my age [skip q513-q519]

<2> I did not vote in the election [skip q513-q518]

<3> I thought about voting this time, but did not [skip q513-q518]

<4> I usually vote, but did not this time [skip q513-q518]

<5> I usually vote, but did not this time because of coronavirus [skip q513-q518]

<6> I did vote [skip q519]

<7> Invalid ballot [do not read, skip q513-q516]

<8> Blank ballot [do not read, skip q513-q516]

<98> Refused [do not read, skip q513-q519]

<99> Don't know [do not read, skip q513-q519]

q513. [if <6> in q512] In most electoral districts, voters can only vote for one candidate. In other larger electoral

انتخابیه افراد می توانند تنها به یک کاندیدا رای دهند اما در برخی از حوزه های انتخابیه بزرگتر، افراد می توانند به بیش از یک کاندیدا رای دهند. در صورتیکه به یاد می آورید لطفاً بگویید شما نام چند کاندیدا را بر روی برگه رای نوشتید؟ [سوال باز، عدد ذکر شده، نوشته شود، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود]
<99> نمی دانم [خوانده نشود]

q514. [این سوال تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q512 گزینه 6 را انتخاب کرده اند] [کاندیدا/بیشتر کاندیداهایی] که شما در مرحله اول به آن ها رای دادید، متعلق به کدام گروه و یا جریان سیاسی بوده اند؟

<1> اصولگرایان
<2> اصلاح طلبان
<3> اعتدال گرایان
<4> مستقل ها و یا نامشخص
<97> سایر [خوانده نشود]
<98> بدون جواب [خوانده نشود]
<99> نمی دانم [خوانده نشود]

q514_other. [در صورت انتخاب گزینه 97 در سوال q514 نام ذکر شده، نوشته شود، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود]
<99> نمی دانم [خوانده نشود]

[این سوال تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q512 گزینه 6 را انتخاب کرده اند] آیا می توانید کاندیدایی را که در انتخابات مجلس اسفند 1398 به او رای داده اید، نام ببرید؟ اگر شما به بیش از یک کاندیدا رای داده اید، لطفاً نام هر تعداد از آنها را که به یاد می آورید، بگویید. [سوال باز – پاسخ توسط مصاحبه کننده نوشته شود، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود]

q5151. نام کاندیدا
q5152. نام کاندیدا
q5153. نام کاندیدا
q5154. نام کاندیدا
q5155. نام کاندیدا
q5156. نام کاندیدا
q5157. نام کاندیدا
q5158. نام کاندیدا
q5159. نام کاندیدا
q51510. نام کاندیدا
q51511. نام کاندیدا
<98> بدون جواب [خوانده نشود]
<99> نمی دانم [خوانده نشود]

زمانیکه با مردم در مورد انتخابات مجلس صحبت می کنیم، متوجه می شویم مردم به دلایل مختلفی به یک کاندیدای خاص رای می دهند. حال دلایل خود را برای رای دادن به کاندیدای مورد نظرتان در انتخابات مجلس اسفند 1398 در نظر بگیرید. لطفاً بگویید با هریک از عباراتی که برایتان خواهم خواند، تا چه میزان موافق و یا مخالف هستید؟ شما می توانید

districts, voters can vote for more than one candidate. If you can recall, how many candidates did you write on your ballot? [numeric]

<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

q514. [if <6> in q512] Which political faction or group did [most of the candidates/the candidate] you voted for in the first round belong to?

<1> Principlist
<2> Reformist
<3> Moderate
<4> Independent or unspecified
<97> Other [do not read]
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

q514_other [If <97> in q514; open-ended, write verbatim]

<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

[if <6> in q512] Can you remember the name of the candidates you voted for in the February 2020 Majlis election? If you voted for multiple candidates, please list as many as you can recall. [open-ended, write verbatim]

q5151. Candidate name
q5152. Candidate name
q5153. Candidate name
q5154. Candidate name
q5155. Candidate name
q5156. Candidate name
q5157. Candidate name
q5158. Candidate name
q5159. Candidate name
q51510. Candidate name
q51511. Candidate name
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

In talking to people about Majles elections, we sometimes find that citizens cast their vote for a particular candidate for different reasons. Think about your reasons for voting in the February 2020 Majles election specifically. Can you please tell me to what extent you agree or disagree with the following

با بیش از یک مورد موافق و یا مخالف باشید. [موارد سوال 516 مخلوط خوانده شود]

q5161. من به این کاندیدا/کاندیدها رای دادم زیرا او در مقایسه با سایر کاندیداها در چارچوب نظام سیاسی جمهوری اسلامی بهتر می‌توانست کار کند.

q5162. من به این کاندیدا/کاندیدها رای دادم زیرا او در مقایسه با سایر کاندیداها می‌توانست پروژه‌های عمرانی بیشتری را به منطقه سکونت من آورده و ساخت و سازها را در این منطقه افزایش دهد.

q5163. من به این کاندیدا/کاندیدها رای دادم زیرا او متعلق به قوم، قبیله و یا خاندانی است که به من، نزدیک است.

q5164. من به این کاندیدا/کاندیدها رای دادم زیرا او مورد حمایت همان گروه و یا جریان سیاسی است که من از آن حمایت می‌کنم.

<1> بسیار موافق

<2> موافق

<3> مخالف

<4> بسیار مخالف

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q517. [این سوال تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q512 گزینه های 6، 7 و یا 8 را انتخاب کرده اند] تا جاییکه به یاد دارید، آیا شما در یک حوزه انتخابیه غیر از حوزه انتخابیه محل سکونت خودتان رای دادید و یا خیر؟

<1> بله

<2> خیر [سوال q518 پرسیده نشود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q518. [این سوال تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q517 گزینه 1، 98 و یا 99 را انتخاب کرده اند] لطفا نام شهرستان و یا شهری که در آن رای داده‌اید را بگویید. [سوال باز - پاسخ توسط مصاحبه‌کننده کدگذاری شود، پاسخ ذکر شده، عینا ثبت شود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q518_ed. حوزه انتخاباتی: [حوزه انتخاباتی به صورت خودکار از سوال q518 کدگذاری شود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

حال می‌خواهم بیشتر درباره اینکه چرا شما تصمیم گرفتید به هیچ‌کدام از کاندیداها در انتخابات مجلس اسفند 98 رای ندهید، بدانم. لطفا بگویید با هریک از عباراتی که برایتان خواهم خواند، تا چه میزان موافق و یا مخالف هستید؟ شما می‌توانید با بیش از یک مورد موافق و یا مخالف باشید. [موارد سوال 519 مخلوط خوانده شود]

q5191. من در آن انتخابات به کاندیدایی رای ندادم چون نظام سیاسی کشور در آن زمان مورد حمایت من نبود.

statements? You may agree or disagree with more than one. [randomize q516]

q5161. I voted for this candidate/these candidates because they would work better within the political order of the Islamic Republic compared to the other candidates.

q5162. I voted for this candidate/these candidates because they would be better at bringing development and construction projects to my area compared to the other candidates.

q5163. I voted for this candidate/these candidates because one, some, or all belong to an ethnic, tribal, or family group closely connected to my own.

q5164. I voted for this candidate/these candidates because one, some, or all were endorsed by a political faction or group that I support.

<1> Strongly agree

<2> Agree

<3> Disagree

<4> Strongly disagree

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q517. [if <6>, <7>, <8> in q512] If you can recall, did you vote in an electoral district different from the one you live in?

<1> Yes

<2> No [skip q518]

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q518. [if <1>, <98>, <99> in q517] Please tell us the name of the shahrestan or city where you voted. [open ended, coded by interviewer]

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q518_ed. Electoral district: [electoral district automatically coded from q518]

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

I'd like to know more about why you decided not to vote for any candidates in the February 2020 Majles election. Can you please tell me to what extent you agree or disagree with the following statements? You may agree or disagree with more than one. [randomize q519]

q5191. I did not vote for any candidates in that election because I did not support this political system at the

q5192. من در آن انتخابات به کاندیدایی رای ندادم چون نتیجه و اینکه چه کسی پیروز شود برای من مهم نبود.

q5193. من در آن انتخابات به کاندیدایی رای ندادم چون هیچ یک از کاندیداهای تایید صلاحیت شده در حوزه انتخابیه محل سکونت من، مورد حمایت نبودند.

q5194. من در آن انتخابات به کاندیدایی رای ندادم چون کاندیدای مورد علاقه و حمایت من در حوزه انتخابیه محل سکونت، رد صلاحیت شد.

<1> بسیار موافق

<2> موافق

<3> مخالف

<4> بسیار مخالف

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

همانطور که می‌دانید، صلاحیت بسیاری از کاندیداها برای حضور در انتخابات مجلس اسفند 98 مورد تایید قرار نگرفت. حال می‌خواهم نظر شما را در مورد این ردصلاحیت‌ها بدانم. لطفاً بگویید با هریک از عباراتی که برایتان خواهم خواند، تا چه میزان موافق و یا مخالف هستید؟ شما می‌توانید با بیش از یک مورد موافق و یا مخالف باشید. [موارد سوال 520 مخلوط خوانده شود]

q5201. رد صلاحیت این کاندیداها برای اطمینان از اینکه در انتخابات کاندیداهایی پیروز شوند که بتواند در چارچوب نظام سیاسی جمهوری اسلامی کار کند، لازم بوده است.

q5202. اینکه اجازه‌ای داده شود هرکسی که می‌خواهد، بتواند به عنوان کاندیدا در انتخابات شرکت کند، به ضرر امنیت ملی است.

q5203. رد صلاحیت بسیاری از کاندیداها باعث شد تا افراد کمتری در این انتخابات شرکت کنند.

q5204. رد صلاحیت کاندیداهای باعث شد تا میزان عادلانه و آزاد بودن این انتخابات کاهش یابد.

<1> بسیار موافق

<2> موافق

<3> مخالف

<4> بسیار مخالف

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q521. آیا شما معمولاً خود را به گروه و یا جریان سیاسی خاصی نزدیک می‌دانید؟

<1> بله [سوال q522 پرسیده نشود]

<2> خیر

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q522. [این سوال تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q521 گزینه 2، 98 و یا 99 را انتخاب کرده اند] آیا شما خود را به یکی از جریانات و یا گروه‌های سیاسی، نسبت به سایر گروه‌های سیاسی کمی نزدیک‌تر می‌دانید و یا خیر؟

time of the election.

q5192. I did not vote for any candidates in that election because I did not care about the outcome of elections.

q5193. I did not vote for any candidates in that election because I did not support any of the candidates who ran in my electoral district.

q5194. I did not vote for any candidates in that election because the candidate or candidates I supported were not permitted to run in my electoral district.

<1> Strongly agree

<2> Agree

<3> Disagree

<4> Strongly disagree

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

As you may know, many candidates were disqualified from participating in the February 2020 Majles election. We want to know what you personally think about this decision. Can you please tell me to what extent you agree or disagree with the following statements? You may agree or disagree with more than one. [randomize q520]

q5201. The disqualification of candidates was necessary because it ensured successful candidates would work effectively within the political order of the Islamic Republic.

q5202. Allowing anyone who wanted to participate in the election as a candidate would have harmed national security.

q5203. Fewer people participated in the election because many candidates were disqualified from participating.

q5204. The election was less free and less fair because candidates were disqualified from participating.

<1> Strongly agree

<2> Agree

<3> Disagree

<4> Strongly disagree

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q521. Do you usually think of yourself as close to a particular political faction or group?

<1> Yes [skip q522]

<2> No

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q522. [If <2>, <98>, or <99> in q521] Do you feel yourself a little closer to one of the political factions or groups than the others?

- <1> Yes
<2> No [skip q523-q524]
<98> Refused [do not read, skip q523-q524]
<99> Don't know [do not read, skip q523-q524]
- بله
<2> خیر [سوالات q523- q524 پرسیده نشود]
<98> بدون جواب [خوانده نشود، سوالات q523- q524 پرسیده نشود]
<99> نمی‌دانم [خوانده نشود، سوالات q523- q524 پرسیده نشود]
- q523. [این سوال، تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q521 یا q522 گزینه 1 را انتخاب کرده اند] شما خود را بیشتر به کدام گروه یا جریان سیاسی نزدیکتر می‌دانید؟
<1> اصلاح‌طلبان
<2> اصول‌گرایان
<3> اعتدال‌گرایان
<97> سایر [خوانده نشود]
<98> بدون جواب [خوانده نشود]
<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]
- q523. [If <1> in q521 or q522] Which political faction or group [jaryan ya guruh-ye siyasi] do you feel yourself closest to?
<1> Reformists ([Islahtaleban]
<2> Conservatives [Usulgarayan]
<3> Moderates [Etedalgaran]
<97> Other [do not read]
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]
- q523_other. [در صورت انتخاب گزینه 97 در سوال q523، سوال باز، نام گروه سیاسی ذکر شده، نوشته شود، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود]
<98> بدون جواب [خوانده نشود]
<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]
- q523_other. [If <97> in q523; open-ended, write verbatim]
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]
- q524. [این سوال، تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q521 یا q522 گزینه 1 را انتخاب کرده اند] آیا شما خود را از لحاظ سیاسی به این جریان و یا گروه سیاسی بسیار نزدیک می‌دانید، تا حدی نزدیک می‌دانید، یا زیاد نزدیک نمی‌دانید؟
<1> بسیار نزدیک می‌دانید
<2> تا حدی نزدیک می‌دانید
<3> یا زیاد نزدیک نمی‌دانید
<98> بدون جواب [خوانده نشود]
<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]
- q524. [If <1> in q521 or q522] Do you feel very close, somewhat close, or not very close to this political faction or group?
<1> Very close
<2> Somewhat close
<3> Not very close
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]
- q525. شما در مجموع تا چه میزان اخبار مربوط به مسائل سیاسی کشورمان را پیگیری می‌کنید؟ آیا:
<1> بسیار پیگیری می‌کنم
<2> تا حدی پیگیری می‌کنم
<3> تنها کمی پیگیری می‌کنم
<4> اصلاً اخبار سیاسی را پیگیری نمی‌کنم [سوالات q5261-q5267 پرسیده نشود]
<98> بدون جواب [خوانده نشود]
<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]
- q525. To what extent do you follow political news in our country?
<1> To a great extent
<2> To a medium extent
<3> To a limited extent
<4> I don't follow political news at all [skip q5261-q5267]
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]
- q525. [این سوال، تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q525 گزینه 1، 2، 3، 98 یا 99 را انتخاب کرده اند] لطفاً بگویید شما تا چه میزان از هر یک از مواردی که برایتان می‌خوانم برای دسترسی به اخبار و اطلاعات سیاسی استفاده می‌کنید – آیا هر روز، چندبار در هفته، چندبار در ماه، به ندرت و یا اصلاً؟
شبکه‌های تلویزیونی داخلی q5261
شبکه‌های ماهواره‌ای q5261
روزنامه q5261
اینترنت q5261
- q5261. Domestic television
q5262. Satellite television
q5263. The daily press
q5264. The internet

q5261. شبکه‌های اجتماعی مانند تلگرام واتساپ و

اینستاگرام

<1> هر روز

<2> چند بار در هفته

<3> چند بار در ماه

<3> به ندرت

<3> اصلا

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

متشکرم. حال می‌خواهم از شما چند سوال درباره ساختار بهداشت و درمان کشورمان و در رابطه با ویروس کرونا بپرسم.

q527. آیا در طول دو سال گذشته شما به بیماری کرونا مبتلا

شده اید و یا خیر؟

<1> بله

<2> خیر [سوالات q530-528 پرسیده نشود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود، سوالات q530-528

پرسیده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود، سوالات q530-528 پرسیده

نشود]

q528. [این سوال، تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال

q527 گزینه 1 را انتخاب کرده اند] برخی از افراد در این

مدت به هنگام بیماری، بیماری خود را ابتلا به ویروس کرونا

پنداشته‌اند. برخی دیگر نیز از طریق انجام آزمایش کرونا در

مراکز بهداشتی و درمانی از ابتلا خود به بیماری کرونا اطلاع

یافته‌اند. در مورد شما چطور؟ آیا شما از طریق دریافت جواب

مثبت آزمایش کرونا مطمئن شده‌اید که به بیماری کرونا مبتلا

هستید؟

<1> بله

<2> خیر

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q529. آیا شما حداقل یکبار، برای درمان بیماری کرونا به

بیمارستان، مراکز سلامت و یا مراکزی که خدمات بهداشتی

ارائه می‌دهند، مراجعه کرده‌اید و یا خیر؟

<1> بله

<2> خیر [سوال q530 پرسیده نشود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود، سوال q530 پرسیده

نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود، سوال q530 پرسیده نشود]

q530. لطفا آخرین باری را که به دلیل بیماری کرونا به یک

مرکز ارائه خدمات بهداشتی و درمانی مراجعه کرده‌اید را در

نظر بگیرید و بگویید مهمترین مکانی که شما به آن مراجعه

کرده اید، کدام بوده است؟

<1> داروخانه

<2> کلینیک و یا مرکز درمانی خصوصی

<3> کلینیک و یا مرکز درمانی عمومی

<4> کلینیک و یا مرکز درمانی سیار

q5265. Social media applications such as Telegram, WhatsApp, and Instagram

<1> Daily

<2> A few times a week

<3> A few times a month

<4> Rarely

<5> Not at all

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

Thank you. We now will ask some questions related to the health system as it pertains to the coronavirus.

q527. In the past two years, did you ever get ill from coronavirus at least once?

<1> Yes

<2> No [skip q528-q530]

<98> Refused [do not read, skip q528-q530]

<99> Don't know [do not read, skip q528-q530]

q528. [If <1> in q527] Some people who became ill believed they had coronavirus because they were sick. Others were tested by a healthcare provider. What about you? Did you receive a positive test for COVID-19 from a healthcare provider?

<1> Yes

<2> No

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q529. Did you go to a hospital, health organization, or healthcare provider to seek care for the coronavirus at least once?

<1> Yes

<2> No [skip q530]

<98> Refused [do not read, skip q530]

<99> Don't know [do not read, skip q530]

q530. Think of the most recent time you went to a healthcare provider to seek care because of the coronavirus. Which type of organization did you mainly use?

<1> Pharmacy

<2> Private clinic

<3> Public clinic

<4> Mobile clinic

- 5> Hospital
97> Other [do not read]
98> Refused [do not read]
99> Don't know [do not read]
531. q531. Though many people are fully vaccinated against the coronavirus, others have decided not to receive the vaccine for personal or medical reasons. What about you? Are you fully vaccinated (received at least two doses) against coronavirus?
1> Yes
2> No [skip q532]
98> Refused [do not read, skip q532]
99> Don't know [do not read, skip q532]
- شما تقریباً چه زمانی دوز دوم واکسن خود را دریافت کرده‌اید؟
[سوال باز، سال: ماه]
5321. q5321. <YYYY> YYYY
5321. q5321. <MM> MM
9898> Refused [do not read]
9999> Don't know [do not read]
- شما عملکرد هریک از موسساتی که برایتان خواهد خواند را در مواجهه با شیوع بیماری کرونا چگونه ارزیابی می‌کنید؟
5261. q5261. The public healthcare system
5332. q5332. National government officials
1> Very good
2> Good
3> Bad
4> Very bad
98> Refused [do not read]
99> Don't know [do not read]
5261. q5261. ساختار بهداشت و درمان کشورمان
5261. q5261. مسئولان دولتی
1> بسیار خوب
2> خوب
3> بد
4> بسیار بد
98> Refused [do not read]
99> Don't know [do not read]

بخش 6: ایدئولوژی سیاسی

SECTION 6: POLITICAL IDEOLOGY

- چند سوال بعدی در مورد نظرات شما پیرامون موضوعات و مسائل مختلف است. حال لطفاً بگویید با هریک از عباراتی که برایتان خواهم خواند، تا چه میزان موافق و یا مخالف هستید؟
[موارد سوال 601 مخلوط خوانده شود]
6011. q6011. When events that have major repercussions for the safety and security of people occur, the government should allow for and freely disseminate information even if information disclosure increases the risks of unrest.
6012. q6012. Democracy is unsuitable for Iran in its current state.
6013. q6013. Imitating foreign systems of freedom of speech will lead to social disorder in Iran.
6014. q6014. Media organizations should be allowed to represent the interests of any social, political, or
- زمانیکه وقایعی اتفاق می‌افتد که پیامدهای زیادی برای سلامت و امنیت مردم دارد، دولت باید اجازه دهد که اطلاعات مرتبط با آن اتفاق به صورت آزادانه منتشر شود، حتی اگر این اطلاعات خطر بروز ناآرامی و یا آشوب را افزایش دهد.
6012. q6012. دموکراسی در شرایط فعلی برای ایران مناسب نیست.
6013. q6013. تقلید از الگوی بیگانگان در آزادی بیان منجر به نابسامانی و آشفتگی اجتماعی در ایران می‌شود.
6014. q6014. رسانه‌ها باید این اجازه و امکان را داشته باشند که منافع هر گروه اجتماعی، سیاسی و یا اقتصادی را که دوست

دارند، نمایندگی کنند.

q6015. هرکسی باید این اجازه و امکان را داشته باشد که کاندیدای انتخابات ریاست جمهوری و یا مجلس شود، حتی اگر مورد تأیید مسئولان فعلی نباشد.

q6016. اینکه نهادها و سازمان‌ها به اصول اسلامی پایبند باشند، مهمتر از آن است که به اصول مردمسالاری و جمهوریت پایبند باشند.

q6017. دانشگاه‌ها باید به جای اینکه از طریق کنکور سراسری به جذب دانشجو بپردازند، باید بتوانند خودشان به صورت مستقیم دانشجویان مورد نظر خود را جذب کنند.

q6018. خدمت سربازی باید اجباری باقی بماند.

q6019. دولت باید شهروندانی را که قوانین اسلامی و دینی را نقض می‌کنند مجازات کند.

q60110. در صورت افزایش بیش از حد قیمت غذا و سوخت، دولت باید مداخله کند.

q60111. در صورتیکه افراد توانایی پرداخت هزینه تحصیل خود را نداشته باشند، دولت باید آن را بپردازد.

q60112. مهمترین روش بهبود زندگی افراد کم درآمد، دادن یارانه نقدی و ارائه حمایت‌های اقتصادی به آنها است.

q60113. شرکت‌هایی که انحصار بازار را به دست می‌گیرند، برای اقتصاد ضرری ندارند.

q60114. از توسعه اقتصادی ایران گروه کوچکی از مردم بهره‌مند شده‌اند و اکثریت مردم منفعت چندانی نبرده‌اند.

q60115. افرادی که از طریق سرمایه‌گذاری‌های مالی، کسب درآمد می‌کنند، کمتر از افرادی که از طریق به کارگیری نیروی انسانی کسب درآمد می‌کنند، برای جامعه سودمند هستند.

q60116. دولت باید از شرکت‌های داخلی در برابر رقبای بین‌المللی حمایت کند حتی اگر این اقدام باعث افزایش قیمت‌ها شود.

q60117. حفظ منافع شرکت‌های دولتی، برای اقتصاد ملی اهمیت دارد.

q60118. تحریم‌های اقتصادی نتیجه اشتباهاتی است که توسط مسئولان ایران، صورت گرفته است.

q60119. جامعه ایران به اسلام نیاز دارد.

q60120. این قابل قبول است که برخی از افراد در ایران بتوانند غیر از زبان فارسی، به سایر زبان‌های ایرانی نیز تحصیل کنند.

q60121. قوانین باید برابری بین دو جنس زن و مرد را نشان دهند.

q60122. فساد به دلیل وجود افراد ناسالم اتفاق می‌افتد و ربطی به خود نظام سیاسی ندارد.

q60123. دولت موظف است به سایر کشورها و گروه‌های خارجی که نیازمند هستند، کمک کند.

q60124. ایران برای دفاع از منافع ملی خود حق دارد هر اقدامی را انجام دهد.

q60125. کشورهای غربی رشد و تبدیل شدن ایران به یک قدرت بزرگ را تحمل نخواهند کرد.

q60126. شرکت‌های خصوصی مدیریت کارآمدتری در مقایسه با شرکت‌های دولتی دارند.

q60127. تولید سلاح هسته‌ای، امنیت ایران را بیشتر خواهد کرد.

economic group of their choosing.

q6015. Anyone should be permitted to run for president or parliament even if they are not approved by current authorities.

q6016. It is more important that Iranian institutions are Islamic than republican.

q6017. Universities should be able to recruit their own students instead of using a unified national college entrance examination.

q6018. Military service should remain compulsory.

q6019. The government should punish citizens who violate Islamic and religious laws.

q60110. If the price of food and gas is too high, the government should intervene.

q60111. The state should pay for each person's education even if they cannot afford it.

q60112. The primary means to improve the lives of low-income people is to give them fiscal subsidies and economic support.

q60113. Companies that become monopolies are harmless to the economy.

q60114. The benefits of Iran's economic development are enjoyed by a small group of people and most people have not received much benefit.

q60115. People who make money through gains from financial investments contribute less to the society than people make money through labor.

q60116. The government should protect domestic companies from international competition even if it causes an increase in prices.

q60117. It is important to protect the interests of state-owned companies for the national economy.

q60118. Economic sanctions are the result of mistakes made by Iranian officials.

q60119. Iranian society needs Islam.

q60120. It is acceptable for individuals to want to receive an education in an Iranian language other than Persian.

q60121. Laws should reflect equality between the sexes.

q60122. Corruption is the result of dishonest people, not the political system itself.

q60123. The state has an obligation to assist other countries and foreign groups in need.

q60124. Iran has the right to any action to defend its national interests.

q60125. Western countries will not tolerate the rise of Iran into a major power.

q60126. Private businesses are managed more efficiently than state-owned businesses.

q60127. The development of a nuclear weapon would make Iran safer.

q60128. گرفتن تصمیم نهایی در ارتباط با امور خانه و خانواده می‌بایست در اختیار مردان باشد.

q60129. مردان نسبت به زنان مدیران سیاسی و دولتی بهتری هستند.

<1> بسیار موافق

<2> موافق

<3> مخالف

<4> بسیار مخالف

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

در مورد دو سوال آخر این بخش، لطفاً بگویید آیا شما با هر یک از این عباراتی که برایتان خواهم خواند، بسیار موافق هستید، موافق هستید، مخالف هستید و یا بسیار مخالف هستید؟

q6021. نظام جمهوری اسلامی از هر نظام سیاسی دیگری که می‌توانم فکرش را بکنم بهتر است.

q6022. من به مسئولان نظام جمهوری اسلامی اعتماد دارم.

<1> بسیار موافق

<2> موافق

<3> مخالف

<4> بسیار مخالف

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

بخش 7: مذهب، طبقه اجتماعی، هویت قومی و تنازعات سیاسی

از پاسخ‌های شما متشکرم. سوالات بعدی به منظور درک بهتر گروه‌های مختلف مردم که در سراسر کشور با آنها صحبت می‌کنیم، پرسیده می‌شود.

q701. نام شهرستانی که شما در آن سکونت دارید چیست؟ [سوال باز، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q702. حوزه انتخاباتی: [کدگذاری حوزه انتخاباتی به صورت خودکار از سوال q701]
<98> بدون جواب [خوانده نشود]
<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q703. اهمیت دین در زندگی شما تا چه میزان است؟

<1> بسیار اهمیت دارد

<2> تا حدی اهمیت دارد

<3> چندان اهمیت ندارد

<4> اصلاً اهمیت ندارد

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q704. دین شما چیست؟ [سوال باز، توسط مصاحبه‌کننده کدگذاری شود]

q60128. Men should have the final say when it comes to household and family decisions.

q60129. Men make better political and governmental leaders than women do.

<1> Strongly agree

<2> Agree

<3> Disagree

<4> Strongly disagree

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

For the last two questions in this section, please say whether you "strongly agree," "agree," "disagree," or "strongly disagree" with the following statements.

q6021. The Islamic Republic is better than any other political system that I can think of.

q6022. I have confidence in the authorities of the Islamic Republic.

<1> Strongly agree

<2> Agree

<3> Disagree

<4> Strongly disagree

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

SECTION 7: RELIGION, CLASS, ETHNIC IDENTITY, AND CONTENTIOUS POLITICS

Thank you for your answers. These next questions are asked to understand the different groups of people across the country that we are speaking with.

q701. What is the name of the shahrestan you live in? [open-ended]

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q702. Electoral district: [electoral district automatically coded from q701]

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q703. How important is religion in your life?

<1> Very important

<2> Somewhat important

<3> Not too important

<4> Not at all important

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q704. What is your religion? [open-ended, coded by interviewer]

- <1> Shi'i Muslim [skip q705]
 <2> Sunni Muslim [skip 705]
 <3> Muslim
 <4> No religion [skip q705]
 <97> Other [do not read, skip q705]
 <98> Refused [do not read, skip q705]
 <99> Don't know [do not read, skip q705]
- 1< مسلم شیعه [سوال q705 پرسیده نشود]
 2< مسلمان سنی [سوال q705 پرسیده نشود]
 3< مسلمان
 4< بدون دین [سوال q705 پرسیده نشود]
 97< سایر [خوانده نشود، سوال q705 پرسیده نشود]
 98< بدون جواب [خوانده نشود، سوال q705 پرسیده نشود]
 99< نمی‌دانم [خوانده نشود، سوال q705 پرسیده نشود]
- q704_other. [If <97> in q704] [open-ended, write verbatim]
 98< Refused [do not read]
 99< Don't know [do not read]
- q704. سوال باز، نام ذکر شده، نوشته شود، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود
 98< بدون جواب [خوانده نشود]
 99< نمی‌دانم [خوانده نشود]
- q705. Do you think of yourself as a Shi'i Muslim, Sunni Muslim, or something else? [open-ended, coded by interviewer]
 1< Shi'i Muslim
 2< Sunni Muslim
 97< Other [do not read]
 98< Refused [do not read]
 99< Don't know [do not read]
- q705. آیا شما خودتان را بیشتر یک مسلمان شیعه می‌دانید، یک مسلمان سنی می‌دانید و یا خود را چیز دیگری می‌دانید؟ [سوال باز، توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود]
 1< مسلمان شیعه
 2< مسلمان سنی
 97< سایر [خوانده نشود]
 98< بدون جواب [خوانده نشود]
 99< نمی‌دانم [خوانده نشود]
- q705_other. [If <97> in q705] [open-ended, write verbatim]
 98< Refused [do not read]
 99< Don't know [do not read]
- q705. سوال باز، نام ذکر شده، نوشته شود، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود
 98< بدون جواب [خوانده نشود]
 99< نمی‌دانم [خوانده نشود]
- q706. To which ethnicity or ethnic group do you belong? [open-ended, coded by interviewer]
 1< Persian [skip q707 and q7081]
 2< Azeri Turk [skip q707 and q7082]
 3< Qashqai Turk [skip q707 and q7083]
 4< Gilaki & Mazanderani [skip q707 and q7084]
 5< Kurd [skip q707 and q7085]
 6< Arab [skip q707 and q7086]
 7< Lur [skip q707 and q7087]
 8< Baloch [skip q707 and q7088]
 9< Turkmen [skip q707 and q7089]
 97< Other [skip q707]
 98< Refused [do not read]
 99< Don't know [do not read]
- q706. شما به کدام قومیت و یا گروه قومی تعلق دارید؟ [سوال باز، توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود]
 1< فارس [سوالات q707 و q7081 پرسیده نشود]
 2< ترک/ آذری [سوالات q707 و q7082 پرسیده نشود]
 3< ترک قشقایی [سوالات q707 و q7083 پرسیده نشود]
 4< گیلک/مازندرانی [سوالات q707 و q7084 پرسیده نشود]
 5< کرد [سوالات q707 و q7085 پرسیده نشود]
 6< عرب [سوالات q707 و q7086 پرسیده نشود]
 7< لر [سوالات q707 و q7087 پرسیده نشود]
 8< بلوچ [سوالات q707 و q7088 پرسیده نشود]
 9< ترکمن [سوالات q707 و q7089 پرسیده نشود]
 97< سایر [خوانده نشود، سوال q707 پرسیده نشود]
 98< بدون جواب [خوانده نشود]
 99< نمی‌دانم [خوانده نشود]
- q706_other. <If 97 in q706> [open-ended, write verbatim]
 98< Refused [do not read]
 99< Don't know [do not read]
- q706. سوال باز، نام ذکر شده، نوشته شود، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود
 98< بدون جواب [خوانده نشود]
 99< نمی‌دانم [خوانده نشود]
- q707. [If <98> or <99> in q706] I will ask this question in
- q707. [این سوال، تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال

q706 گزینه 98 و یا 99 را انتخاب کرده اند] حال می خواهم این سوال را به صورت دیگری بپرسم. براساس آداب و رسوم و سنت‌های خودتان، شما خود را متعلق به کدام یک از این اقوام و یا گروه‌های قومیتی می‌دانید؟

- <1> فارس [سوال q7081 پرسیده نشود]
 <2> ترک/ آذری [سوال q7082 پرسیده نشود]
 <3> ترک قشقایی [سوال q7083 پرسیده نشود]
 <4> گیلک/مازندرانی [سوال q7084 پرسیده نشود]
 <5> کرد [سوال q7085 پرسیده نشود]
 <6> عرب [سوال q7086 پرسیده نشود]
 <7> لر [سوال q7087 پرسیده نشود]
 <8> بلوچ [سوال q7088 پرسیده نشود]
 <9> ترکمن [سوال q7089 پرسیده نشود]
 <97> سایر [خوانده نشود]
 <98> بدون جواب [خوانده نشود، سوال q709 پرسیده نشود]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود، سوال q709 پرسیده نشود]

q707_other. [در صورت انتخاب گزینه 97 در سوال q707، سوال باز، نام ذکر شده، نوشته شود، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود]
 <98> بدون جواب [خوانده نشود]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

متشکرم. برخی از افراد خود را متعلق به بیش از یک قومیت و یا گروه قومی می‌دانند. مثلاً ممکن است فردی خود را هم کرد و هم فارس بداند و یا فرد دیگری بگوید هم آذری و هم لر هستم. آیا در مورد شما هم همینطور است؟ لطفاً بگویید آیا شما خود را متعلق به هریک از این گروه‌های قومیتی که برایتان خواهم خواند می‌دانید و یا خیر؟ [موارد q7081-q7089 به صورت مخلوط خوانده شود]

- q7081. فارس
 q7082. ترک/ آذری
 q7083. ترک قشقایی
 q7084. گیلک/مازندرانی
 q7085. کرد
 q7086. عرب
 q7087. لر
 q7088. بلوچ
 q7089. ترکمن
 q70810. آیا قومیت و یا گروه قومی دیگری است که شما خود را متعلق به آن بدانید؟
 <1> بله
 <2> خیر
 <98> بدون جواب [خوانده نشود]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q70810_other. [در صورت انتخاب گزینه 1 در سوال q70810، سوال باز، نام ذکر شده، نوشته شود، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود]
 <98> بدون جواب [خوانده نشود]
 <99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

a different way. Do you, by your customs and traditions, identify as belonging to an ethnic group?

- <1> Persian [skip q7081]
 <2> Azeri Turk [skip q7082]
 <3> Qashqai Turk [skip q7083]
 <4> Gilaki & Mazanderani [skip q7084]
 <5> Kurd [skip q7085]
 <6> Arab [skip q7086]
 <7> Lur [skip q7087]
 <8> Baloch [skip q7088]
 <9> Turkmen [skip q7089]
 <97> Other
 <98> Refused [do not read, skip q709]
 <99> Don't know [do not read, skip q709]

q707_other. [if <97> in q707] [open-ended, write verbatim]
 <98> Refused [do not read]
 <99> Don't know [do not read]

Thank you. Some people describe themselves as belonging to more than one ethnicity or more than one ethnic group. For example, a person might say that they are both Kurd and Persian, or another person might say they are both Azeri and Lur. Does this apply to you? Do you belong to any of these ethnic groups? [randomize q7081-q7089 only]

- q7081. Persian
 q7082. Azeri Turk
 q7083. Qashqai Turk
 q7084. Gilaki & Mazanderani
 q7085. Kurd
 q7086. Arab
 q7087. Lur
 q7088. Baloch
 q7089. Turkmen
 q70810. Are there any other ethnic groups that you feel you belong to?
 <1> Yes
 <2> No
 <98> Refused [do not read]
 <99> Don't know [do not read]

q70810_other. <If 1 in q70810> [open-ended, write verbatim]
 <98> Refused [do not read]
 <99> Don't know [do not read]

q709. اگر بخواهید بین ایرانی بودن و [پاسخ سوال q706 و یا q707] بودن یکی را انتخاب کنید. کدام یک از این گزینه‌ها را بهترین توصیف از خود می‌دانید؟

<1> من فقط احساس می‌کنم یک [پاسخ سوال q706 و یا q707] هستم

<2> من بیشتر احساس می‌کنم یک [پاسخ سوال q706 و یا q707] هستم تا یک ایرانی

<3> من احساس می‌کنم هم یک ایرانی هستم و هم یک [پاسخ سوال q706 و یا q707]

<4> من بیشتر احساس می‌کنم یک ایرانی هستم تا یک [پاسخ سوال q706 و یا q707]

<5> من فقط احساس می‌کنم یک ایرانی هستم

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q710. [این سوال، تنها از کسانی پرسیده شود که در سوال q201 گزینه 1 (متاهل) و یا 4 (همسر فوت شده) را انتخاب کرده اند] همسر شما متعلق به کدام قومیت و یا گروه قومی است/بوده است؟ [سوال باز، توسط مصاحبه کننده کدگذاری شود]

<1> فارس

<2> ترک/ آذری

<3> ترک قشقایی

<4> گیلک/ مازندرانی

<5> کرد

<6> عرب

<7> لر

<8> بلوچ

<9> ترکمن

<97> سایر [خوانده نشود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q710_other. [در صورت انتخاب گزینه 97 در سوال q710 ، سوال باز، نام ذکر شده، نوشته شود، پاسخ ذکر شده، عیناً ثبت شود]

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q711. لطفاً بگویید، با هر یک از عبارت هایی که برایتان خواهم خواند، تا چه میزان موافق و یا مخالف هستید؟ «من این احساس را دارم که اغلب به دلیل هویت قومی و گروه قومیتی‌ام، مورد تبعیض قرار می‌گیرم»

<1> بسیار موافق هستید

<2> موافق هستید

<3> مخالف هستید

<4> بسیار مخالف هستید

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

لطفاً بگویید آیا شما تا به حال این احساس را داشته اید که به دلیل قومیت خود در هریک از مواردی که برایتان خواهم خواند مورد تبعیض قرار گرفته باشید و یا خیر؟ [گزینه ها در

q709. Suppose that you had to choose between being an Iranian and being a [answer to q706/q707]. Which of the following best describes you?

<1> I feel only [answer to q706/q707]

<2> I feel more [answer to q706/q707] than Iranian

<3> I feel equally Iranian and [answer to q706/q707]

<4> I feel more Iranian than [answer to q706/q707]

<5> I feel only Iranian

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q710. [if <1> or <4> in q201] From which ethnicity or ethnic group is/was your spouse? [open-ended, coded by interviewer]

<1> Persian

<2> Azeri Turk

<3> Qashqai Turk

<4> Gilaki & Mazanderani

<5> Kurd

<6> Arab

<7> Lur

<8> Baloch

<9> Turkmen

<97> Other [do not read]

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q710_other. <If 97 in q710> [open-ended, write verbatim]

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q711. To what extent do you agree or disagree with the following statement: I feel that I am often discriminated against because of my ethnic identity or ethnicity.

<1> Strongly agree

<2> Agree

<3> Disagree

<4> Strongly disagree

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

Please tell me if you have ever felt that you were discriminated against in any of the following cases: [randomize q712]

سوال 712 مخلوط خوانده شود

- q7121. در مکان‌های عمومی
q7121. در مطبوعات و یا تلویزیون
q7121. در ارتباط با مقامات و یا مسئولان محلی

<1> بله

<2> خیر

<98> بدون جواب **[خوانده نشود]**

<99> نمی‌دانم **[خوانده نشود]**

q7121. In public places

q7122. In press or on television

q7123. In relations with local government officials

<1> Yes

<2> No

<98> Refused **[do not read]**

<99> Don't know **[do not read]**

q713. آیا درآمد ماهیانه خانوار شما کمتر و یا بیشتر از 5 میلیون تومان است؟

<1> کمتر از 5 میلیون تومان است **[سوال q715 پرسیده نشود]**

<2> 5 میلیون تومان و یا بیشتر است **[سوال q714 پرسیده نشود]**

<98> بدون جواب **[خوانده نشود، سوال q715-q714 پرسیده نشود]**

<99> نمی‌دانم **[خوانده نشود، سوال q715-q714 پرسیده نشود]**

q713. Is your monthly household income less than or greater than 5 million tomans?

<1> Less than 5 million tomans **[skip q715]**

<2> 5 million tomans or more **[skip q714]**

<98> Refused **[do not read, skip q714-q715]**

<99> Don't know **[do not read, skip q714-q715]**

q714. شما گفتید درآمد ماهیانه خانوار شما کمتر از 5 میلیون تومان است؟ آیا درآمد شما:

<1> 1 میلیون تومان یا کمتر

<2> بین 1 تا 2 میلیون تومان و یا کمتر

<3> بین 2 تا 3 میلیون تومان و یا کمتر

<4> بین 3 تا 4 میلیون تومان و یا کمتر

<5> بیشتر از 4 میلیون ولی کمتر از 5 میلیون تومان

<98> بدون جواب **[خوانده نشود]**

<99> نمی‌دانم **[خوانده نشود]**

q714. You said your monthly household income is less than 5 million tomans. Is it:

<1> 1 million tomans or less

<2> Between 1 to 2 million tomans

<3> Between 2 to 3 million tomans

<4> Between 3 to 4 million tomans

<5> More than 4 million Tomans but less than 5 million tomans

<98> Refused **[do not read]**

<99> Don't know **[do not read]**

q715. شما گفتید درآمد ماهیانه خانوار شما بیشتر از 5 میلیون تومان است؟ آیا درآمد شما:

<1> بین 5 تا 6 میلیون تومان

<2> بین 6 تا 7 میلیون تومان

<3> بین 7 تا 8 میلیون تومان

<4> بین 8 تا 9 میلیون تومان

<5> و یا بیشتر از 9 میلیون تومان

<98> بدون جواب **[خوانده نشود]**

<99> نمی‌دانم **[خوانده نشود]**

q715. You said your monthly household income is 5 million tomans or more. Is it:

<1> Between 5 to 6 million tomans

<2> Between 6 to 7 million tomans

<3> Between 7 to 8 million tomans

<4> Between 8 to 9 million tomans

<5> Greater than 9 million tomans

<98> Refused **[do not read]**

<99> Don't know **[do not read]**

q716. شما خانواده خود را از لحاظ اقتصادی و اجتماعی آیا جزء طبقه بالا، طبقه متوسط، طبقه کارگر و یا جزء طبقه فقیر می‌دانید؟

<1> طبقه بالا

<2> طبقه متوسط

<3> طبقه کارگر

<4> طبقه فقیر

<98> بدون جواب **[خوانده نشود]**

<99> نمی‌دانم **[خوانده نشود]**

q716. Would you describe your household as upper class, middle class, working class or poor?

<1> Upper

<2> Middle

<3> Working

<4> Poor

<98> Refused **[do not read]**

<99> Don't know **[do not read]**

q717. حال زمانی که 14 ساله بوده اید را در نظر بگیرید. لطفاً بگویید، آیا فکر می‌کنید در آن زمان خانواده شما از لحاظ

q717. Now remember when you were 14. Would you describe your household at that time as upper class,

اقتصادی و اجتماعی جزء طبقه بالا، طبقه متوسط، طبقه کارگر و یا جزء طبقه فقیر بوده است؟

<1> طبقه بالا

<2> طبقه متوسط

<3> طبقه کارگر

<4> طبقه فقیر

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

middle class, working class or poor?

<1> Upper

<2> Middle

<3> Working

<4> Poor

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q718. در مورد پدرتان زمانیکه 14 سال داشته است چطور؟ لطفاً بگویید، آیا فکر می‌کنید خانواده پدر شما در آن زمان از لحاظ اقتصادی و اجتماعی جزء طبقه بالا، طبقه متوسط، طبقه کارگر و یا جزء طبقه فقیر بوده است؟

<1> طبقه بالا

<2> طبقه متوسط

<3> طبقه کارگر

<4> طبقه فقیر

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q718. What about your father when he was 14? Do you think his household at that time was upper class, middle class, working class or poor?

<1> Upper

<2> Middle

<3> Working

<4> Poor

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q719- آیا شما در منزل کامپیوتر، لپ‌تاپ و یا تبلت دارید و یا خیر؟

<1> بله

<2> خیر

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q719. Do you have a computer, laptop, or tablet at home?

<1> Yes

<2> No

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q720. آیا شما تلفن همراه دارید و یا خیر؟

<1> بله

<2> خیر

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q720. Do you have a cellular phone?

<1> Yes

<2> No

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

q721. آیا یکی از اعضای خانوار شما مالک یک خودرو شخصی است و یا خیر؟

<1> بله

<2> خیر

<98> بدون جواب [خوانده نشود]

<99> نمی‌دانم [خوانده نشود]

q721. Does anyone in your household own a car?

<1> Yes

<2> No

<98> Refused [do not read]

<99> Don't know [do not read]

شما تا چه میزان هریک از فعالیت‌هایی که برایتان خواهم خواند را انجام می‌دهید؟

q7221. خواندن نماز

q7221. خواندن و گوش کردن به قرآن/ کتاب مقدس

q7221. شرکت در مراسم نماز جمعه و یا مراسم مذهبی هفتگی

<1> چند بار در روز

<2> یکبار در روز

<3> چند بار در هفته

<4> یکبار در هفته

<5> چند بار در ماه

<6> به ندرت

<7> اصلاً

How often do you do the following activities?

q7221. Pray [Namaz]

q7222. Listen to or read the Quran/the Bible

q7223. Attend Friday prayer/Weekly religious ceremonies

<1> Several times a day

<2> Once a day

<3> A few times a week

<4> Once a week

<5> A few times a month

<6> Seldom

<7> Never

<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

متشکرم. می‌خواهم چند سوال دیگر درباره کارهایی که مردم می‌توانند برای جلوگیری کردن از یک تغییر و یا ایجاد تغییر انجام دهند، بپرسم. حال لطفاً بگویید آیا شما در طول 12 ماه گذشته هریک از مواردی را که برایتان خواهم خواند را انجام داده اید و یا خیر؟ [موارد سوال 723 مخلوط خوانده شود]

q7231. تماس گرفتن و برقراری ارتباط با یک سیاستمدار، مقام دولتی و یا مسئولان محلی
q7232. فعالیت در یک حزب، جنبش، انجمن و یا گروه

q7233. امضا کردن طومار و یا نامه‌های دسته جمعی
q7234. شرکت در تجمع‌ها و یا راهپیمایی‌های اعتراضی

q7235. به اشتراک گذاشتن و یا پست کردن مطلب در مورد مسائل سیاسی در اینترنت و یا شبکه‌های اجتماعی
<1> بله
<2> خیر

<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

q724. شما در طول 5 سال گذشته، چندبار در یک تظاهرات اعتراض آمیز شرکت کرده‌اید؟
<1> هرگز شرکت نکرده ام
<2> یکبار شرکت کرده ام
<3> بیش از یکبار شرکت کرده ام
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

q725. آیا شما خودتان تا به حال به دلیل فعالیت‌های سیاسی در نظام فعلی، زندانی، تبعید و یا به صورت اقتصادی (مانند از دست دادن شغل، از دست دادن و یا لغو قرارداد و پرداخت جریمه نقدی) مجازات شده‌اید و یا خیر؟
<1> بله
<2> خیر
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

q726. آیا هیچ یک از اعضای نزدیک خانواده شما و یا از خویشاوندان و فامیل شما (مانند: همسر، والدین، خواهر و برادر، پدربزرگ و مادربزرگ، عمه، خاله، دایی و عمو و یا فرزندان هر کدام) تا به حال به دلیل فعالیت‌های سیاسی در نظام فعلی، زندانی، تبعید و یا به صورت اقتصادی (مانند از دست دادن شغل، از دست دادن و یا لغو قرارداد و پرداخت جریمه نقدی) مجازات شده‌اند و یا خیر؟
<1> بله
<2> خیر
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

از اینکه در این نظرسنجی شرکت کرده‌اید متشکرم. ممکن است سرپرست من، در چند روز آینده با شما تماس بگیرند تا

Thank you. We just have a few more questions about things people can do to prevent or promote change. In the past 12 months, have you: [randomize order of q723]

q7231. Contacted a politician, government, or local government official
q7232. Worked in a political party, movement, association, or action group
q7233. Signed a petition or public letter
q7234. Taken part in a strike or demonstration (tajamo/rahpeymayee eterazi)
q7235. Posted or shared anything about politics online or on social media
<1> Yes
<2> No

<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

q724. How many times in the past five years have you taken part in a protest demonstration?
<1> Never
<2> Once
<3> More than once
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

q725. Have you ever been imprisoned, exiled, or punished economically (such as losing a job, losing a contract, or paying a fine) because of your political activities under the current system?
<1> Yes
<2> No
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

q726. Have any members of your immediate or extended family (spouse, parents, siblings, grandparents, aunts/uncles, cousins) been imprisoned, exiled, disappeared, or punished economically (such as losing a job, losing a contract, or paying a fine) because of their political activities under the current system?
<1> Yes
<2> No
<98> Refused [do not read]
<99> Don't know [do not read]

Thank you for participating in our survey. In the next few days my supervisor may contact you to evaluate

کیفیت کار من را مورد ارزیابی قرار دهند.

the quality of my work.

time_end. [ساعت پایان به صورت خودکار ثبت شود، ساعت به صورت 24 ساعته ثبت شود]

time_end. [end time automatically coded; 24-hour clock]

HHMM <HHMM>

<HHMM> HHMM

duration. [مدت مصاحبه به صورت خودکار ثبت شود]

duration. [duration automatically coded]

intid. [شناسه مصاحبه کننده به صورت خودکار ثبت شود]

intid. [interviewer id automatically coded]

بخش 8: مشاهدات مصاحبه کننده

SECTION 8: INTERVIEWER OBSERVATIONS

q801. مصاحبه کننده: به نظر شما، کدام یک از این عبارات بهترین توصیف از میزان درک پاسخ دهنده و متوجه شدن سوالات پرسشنامه است؟

q801. Interviewer: Which of the following statements do you think best describes the level of comprehension of the survey questionnaire by the respondent?

<1> پاسخ دهنده همه سوالات را به درستی درک کرده است
<2> پاسخ دهنده بیشتر سوالات را به درستی درک کرده است

<1> The respondent understood all of the questions.
<2> The respondent understood most of the questions.

<3> پاسخ دهنده بیشتر سوالات را به درستی درک کرده است اما بعضا نیاز به کمک داشت
<4> پاسخ دهنده حتی با کمک من جهت درک بیشتر سوالات با سختی مواجه بود

<3> The respondent understood most of the questions but with some help.
<4> The respondent had difficulty understanding most of the questions, even with help from me .

q802. مصاحبه کننده: کدام یک از این عبارات بهترین توصیف از چگونگی نحوه پاسخ پرسششونده به سوالات است؟

q802. Interviewer: Which of the following statements best describes the level of comfort or unease that the respondent had with the survey questionnaire?

<1> پاسخ دهنده در طول مصاحبه آرامش داشت و راحت بود
<2> پاسخ دهنده در پاسخ به بیشتر سوالات آرامش داشت و راحت بود
<3> پاسخ دهنده تنها در پاسخ به برخی از سوالات آرامش داشت و راحت بود
<4> پاسخ دهنده در مجموع آرامش نداشت و مضطرب بود

<1> The respondent was comfortable (at ease) with the entire questionnaire
<2> The respondent was comfortable with most of the questions
<3> The respondent was comfortable with only some of the questions
<4> The respondent was generally uncomfortable with the survey questionnaire

کد مصاحبه کننده: لطفا حداکثر پنج سوال که در طول مصاحبه، باعث اضطراب پاسخ دهنده و یا کاهش تمایل وی جهت همکاری شده است را ذکر کنید.

Interviewer code: Please indicate up to five questions that caused this respondent any uneasiness or decreased cooperation during the interview.

q8031. اولین سوال
q8032. دومین سوال
q8033. سومین سوال
q8034. چهارمین سوال
q8035. پنجمین سوال

q8031. First question
q8032. Second question
q8033. Third question
q8034. Fourth question
q8035. Fifth question

q804. زبان مصاحبه:

q804. In which language was the interview conducted?

<1> فارسی
<2> آذری/ترکی
<3> کردی
<4> عربی
<5> دری/افغان
<6> ترکمنی
<7> بلوچی
<8> لری

<1> Persian
<2> Azeri/Turkish
<3> Kurdish
<4> Arabic
<5> Dari/Afghan
<6> Turkmen
<7> Baluchi
<8> Lori

<9> مازندرانی <9> Mazandarani
 <10> گیلکی <10> Gilaki
 <97> سایر <97> Other

q805. جنسیت مصاحبه کننده: Interviewer gender:
 <1> مرد <1> Male
 <2> زن <2> Female

q806. در مجموع، به نظر شما پاسخ دهنده تا چه میزان سوالات را با صداقت جواب داده است؟ q806. In general, to what extent was the respondent candid in giving his or her answers?
 <1> بسیار زیاد <1> A lot
 <2> تا حدی <2> Somewhat
 <3> نه چندان <3> Not much
 <4> اصلاً <4> Not at all

q807. [توسط سرپرست تکمیل شود] کد سرپرست: q807. [completed by the supervisor] Supervisor code:
 1001 <1001> <1001> 1001
 1002 <1002> <1002> 1002
 1003 <1003> <1003> 1003
 1004 <1004> <1004> 1004
 1005 <1005> <1005> 1005
 1006 <1006> <1006> 1006
 1007 <1007> <1007> 1007

q808. آیا مصاحبه برای کنترل کیفیت مورد ارزیابی قرار گرفته است؟ q808. Was the interview subject to quality control or back-check?
 <1> بله <1> Yes
 <2> خیر <2> No

q809. روش کنترل کیفیت و ارزیابی: q809. Method of quality control or back-check:
 <1> همزمان در زمان مصاحبه گوش داده شده است <1> Direct supervision during interview
 <2> دوباره تماس گرفته شده است <2> Back-check by calling home again
 <3> صوت مصاحبه مورد ارزیابی قرار گرفته است <3> The recording was evaluated
 <4> ارزیابی نشده است <4> Not quality controlled

q810. مصاحبه در چندمین تماس کامل شده است؟ q810. On which call was the interview completed?
 <1> اولین تماس <1> First call
 <2> دومین تماس <2> Second call
 <3> سومین تماس <3> Third call

بخش 9: کدهای سرشماری عمومی نفوس و مسکن
 (۱۳۹۵)

SECTION 9: GENERAL POPULATION AND HOUSING CENSUS CODES (1395)

ostan_number. [شماره استان به صورت خودکار ثبت شود] ostan_number. [ostan number automatically coded]
 shahrestan_number. [شماره شهرستان به صورت خودکار ثبت شود] shahrestan_number. [shahrestan number automatically coded]
 bakhsh_number. [شماره بخش به صورت خودکار ثبت شود] bakhsh_number. [bakhsh number automatically coded]
 sub_number. [شماره شهر یا دهستان به صورت خودکار ثبت شود] sub_number. [shahr/dehestan number automatically coded]
 ostan_code. [کد استان به صورت خودکار ثبت شود] ostan_code. [ostan code automatically coded]
 shahrestan_code. [کد شهرستان به صورت خودکار ثبت شود] shahrestan_code. [shahrestan code automatically coded]

[ثبت شود]	coded]
bakhsh_code. [کد بخش به صورت خودکار ثبت شود]	bakhsh_code. [bakhsh code automatically coded]
sub_code. [کد شهر یا دهستان به صورت خودکار ثبت شود]	sub_code. [shahr/dehestan code automatically coded]
ostan_name_fa. [اسم استان به صورت خودکار ثبت شود]	ostan_name_fa. [ostan name (Persian) automatically coded]
shahrestan_name_fa. [اسم شهرستان به صورت خودکار ثبت شود]	shahrestan_name_fa. [shahrestan name (Persian) automatically coded]
bakhsh_name_fa. [اسم بخش به صورت خودکار ثبت شود]	bakhsh_name_fa. [bakhsh name (Persian) automatically coded]
shahr_name_fa. [اسم شهر به صورت خودکار ثبت شود]	shahr_name_fa. [shahr name (Persian) automatically coded]
dehestan_name_fa. [اسم دهستان به صورت خودکار ثبت شود]	dehestan_name_fa. [dehestan name (Persian) automatically coded]